

# APP Download

## Method 1

Download by scanning:

仅限APP使用



App only  
APP Download

## Method 2

Download by searching:

Search for “FaceLink” in  
the mobile store



Operation video online instructions

First time operation  
instructions

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

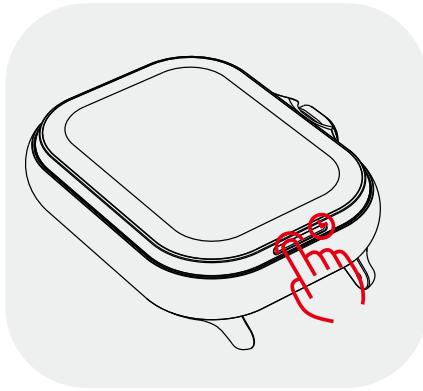
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

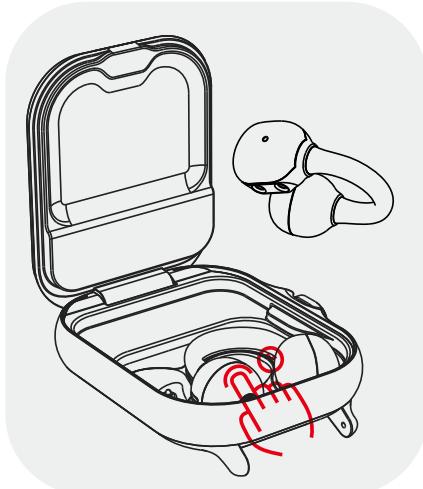
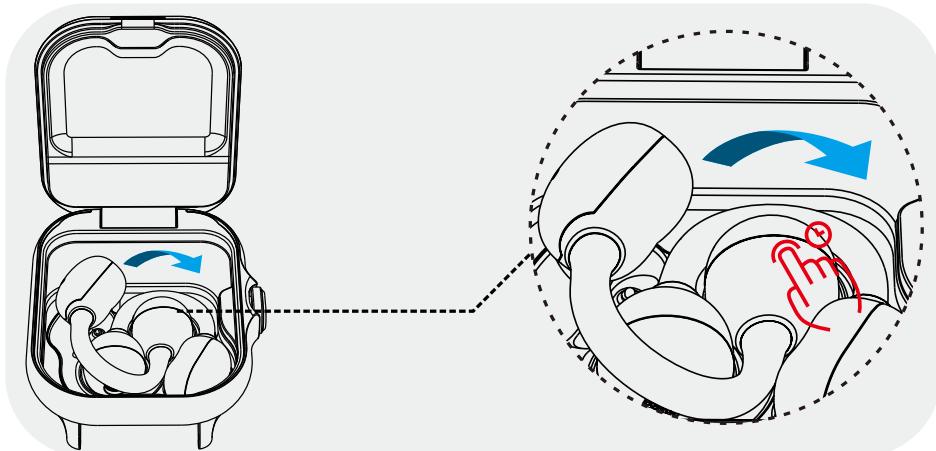
# How to wear and use the headset

## 1 Remove the earphones

(1) Open the watch cover

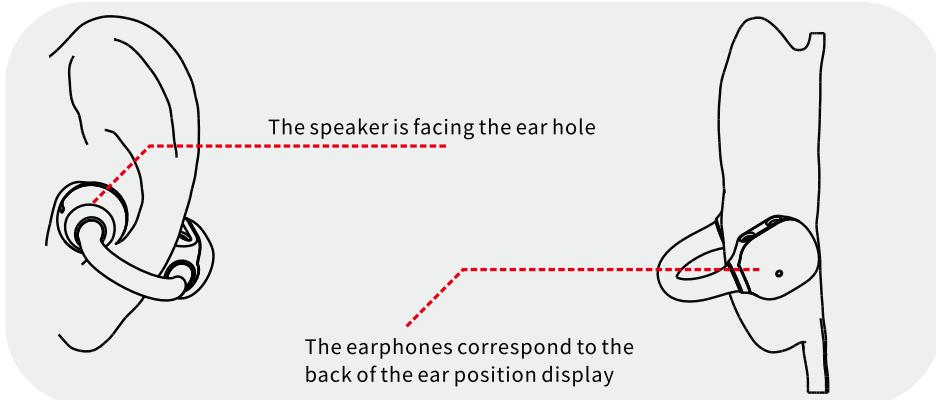


(2) Place your finger on the earphone speaker and press lightly.  
The earphone will lift up and you can pick it up.



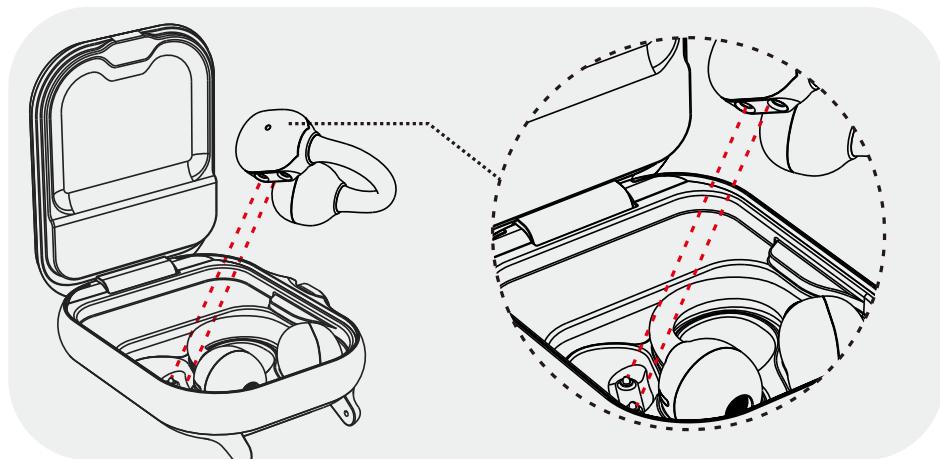
(3) Use the same method to press one end of the other headphone speaker. When the headphone rises, you can take it out.

## 2. Wearing the headphones



### 3 Earphones are shipped to the warehouse

(1) The earphones are charged regardless of left or right. When the earphones are placed in the compartment, the charging pin must be aligned with the top pin of the host.



(2) Place the earphones in the correct position and close the watch cover.

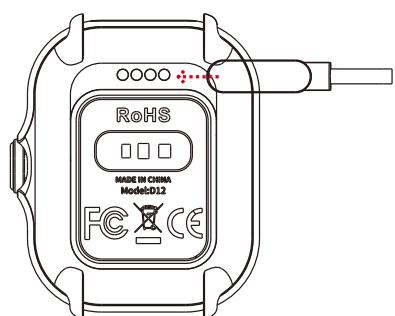


(3) Completion



### wireless connection between watch and headphones

1 Charge until fully charged



2. Press and hold the button to turn on the device.



3 Select language



4 Scan and download the APP



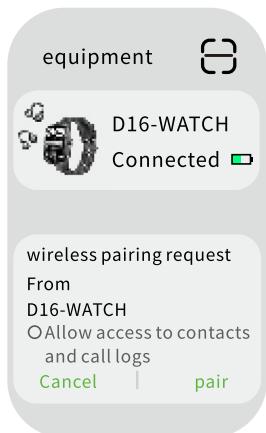
5 Log in to the APP, in APP-Device, select Scan to connect to wireless



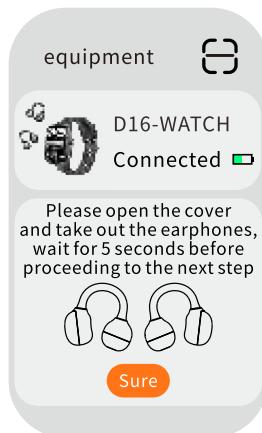
6 Allow to turn on system wireless



7 Local wireless connection, click pairing to connect D16-WATCH



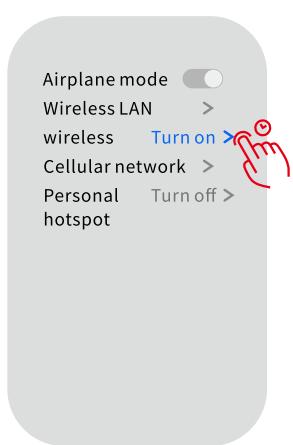
8 Open the watch cover and take out the earphones



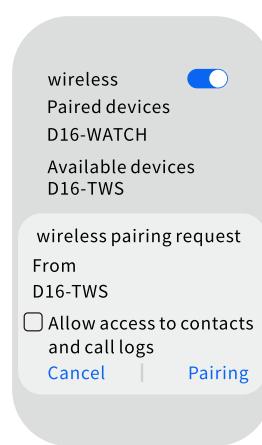
9 Connect the headset to wireless



10 Turn on system wireless



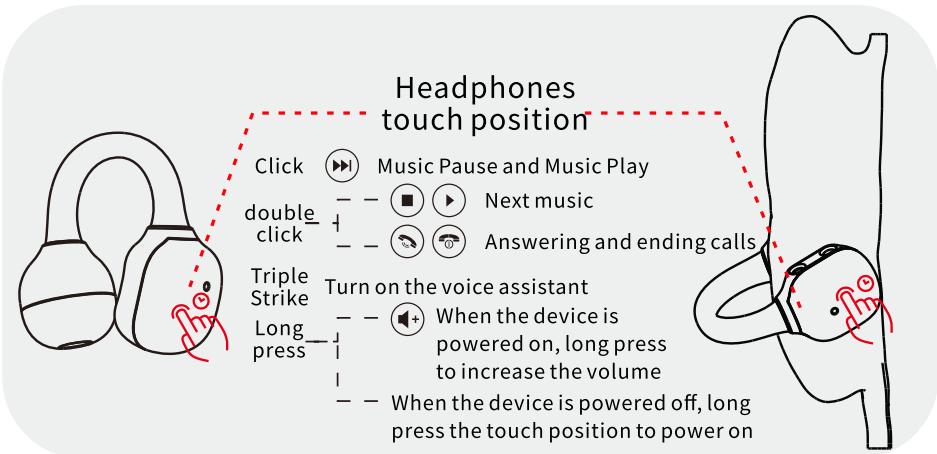
11 Select D16-TWS and pair the headset



16 Connection completed



## Headphones Operation and Connection Instructions

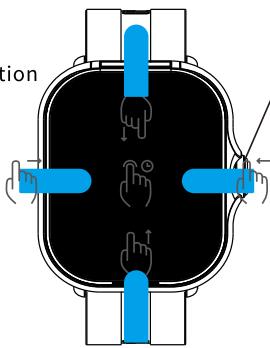


- 1 The earphones are not distinguished between left and right earphones
- 2 The earphones are automatically turned on when the watch cover is opened
- 3 The earphones are put into the compartment, the upper cover of the watch is closed, the earphones are turned off and charged
- 4 When the earphones are turned on, if they are not connected to wireless within 5 minutes, the earphones will automatically turn off
- 5 The watch is powered: the earphones are turned on and paired automatically when they are taken out of the compartment, and they will automatically connect to the phone when the compartment is opened after connecting once
- 6 The watch is out of power: the earphones need to be turned on manually before they can connect to wireless
- 7 The watch is out of power: the wireless connection between the earphones and the phone needs to be manually disconnected before the earphones are put into the compartment

# Watch operation connection instructions

## Screen Operation

- 1 Scroll down: Message notification
- 2 Swipe up: Control center
- 3 Swipe right: Quick function
- 4 Swipe left: Function menu
- 5 Long press: Switch the dial



## Key Operation

### Function keys Power key

- 1 Power on: Press and hold for 3 seconds until the screen lights up.
- 2 Shutdown: Press and hold for 3 seconds, then slide to shut down
- 3 Short press to light up the screen
- 4 When the screen is on, click the button to enter the menu mode.
- 5 Menu mode, double-click the button to enter the menu style selection mode

※If the device fails to boot after pressing the power button for 3 seconds, please charge the device and try again.

※Please keep the battery level of the watch above 20% before pairing to avoid pairing failure due to insufficient battery

※During pairing and connection, make sure the watch's wireless is turned on and within the effective connection distance.

※This device requires Android7.0 and above, 10S16 and above, Homony3.0 and above

※If the wireless connection fails for low version systems, you need to manually find the D16-WATCH in the phone settings and connect manually.

## Precautions

- Please do not disassemble, repair or modify the product without authorization.  
Do not violently collide with the product to avoid damage to the product.  
Please avoid using in strong magnetic fields, direct sunlight or high temperature environments.  
This product is not intended for disease diagnosis, treatment or prevention.  
Please avoid wearing the strap too tight and keep the part where the watch contacts the skin clean.  
Children should use this product under the guidance of their parents to avoid any harm.

## Performance parameters

- Product Name: Smart Watch  
Model:D16  
Display: 2.01 TFT color screen, 240x296 pixel resolution  
Sensor: Three-axis G-sensor  
Battery life: 5-7 days  
Battery type: polymer lithium battery  
Working temperature: -10°C~50°C

## Common Problem Solving

### Possible reasons for no sound from the earphones

- 1 The headset is not turned on:

(1) For the first connection, make sure the watch and earphones are powered: Make sure the earphone charging pin is in contact with the watch and charging. Then open the watch cover and take out the earphones. Turn on the wireless on your phone and select D16-TWS to connect. When the earphones display "connected", it means the connection is successful.



When charging, make sure the charging pins of the earphones are in contact with the watch.

(2) If the watch is out of power and the earphones are in the watch compartment, you need to take out the earphones and long press the touch area of the earphones to turn on the watch.



Long press to power on

(3) When the earphones are out of the compartment and left outside for a period of time, they will automatically shut down and you need to put them back into the watch compartment. After entering the compartment, the watch dial will show that the earphones have been put into the compartment. At this time, the main dial will show that the earphones are charging. When the main dial shows that the earphones are charged (10%, 20%, 30%...), take out the earphones, select D16-TWS in the mobile phone wireless, and connect until the earphones show connected, which proves that the connection is successful.

2 The wireless headset is not connected properly

(1) Make sure the headset is turned on, go to Settings > wireless > Search for the D16-TWS wireless name to pair and connect;

(2) Check whether the phone is connected to other audio wireless devices. If so, please unbind them before connecting the D16-TWS headset wireless.

3 Is the volume at the lowest value: If the volume is at the lowest value, long press the touch position of the right earphone to turn up the volume.

4 Check the charging port of the headset regularly to see if there is any foreign object. If there is any foreign object, clean it before charging.

### The watch wireless is not connected or cannot be connected

Please try restarting the watch and reconnecting;

Please try to restart the wireless of your phone and connect again;

Do not connect your phone to other wireless devices at the same time.

Methods that require manual reconnection:

Method 1:

1 Make sure the watch wireless and mobile phone wireless are turned on;

2 Turn on the wireless of your mobile phone and choose to ignore D16-WATCH;

3 Open Facelink on your phone, select Devices - Select Add Device - Find D16 - WATCH;

4 If the local wireless is not connected, you need to turn on the background wireless of your phone and select D16-WATCH to manually connect to the local wireless.

Method 2:

1 Make sure the watch wireless and mobile phone wireless are turned on;

2 Turn on the wireless of your mobile phone and choose to ignore D16-WATCH;

3 When the watch is displaying the main dial, swipe right to open the QR code scan or find the QR code scan in the function menu;

4 Open Facelink on your phone, find the scan code connection, and scan the code to connect;

5 If the local wireless is not connected, you need to turn on the background wireless of your phone and select D16-WATCH to manually connect to the local wireless.

If the above method is ineffective, you need to choose to ignore D16-WATCH in wireless, restart the phone and then perform the above operation.

### The watch cannot be turned on

Please press and hold the power button for more than 3 seconds;

The battery may be too low, please charge it in time.

Check the charging port for any foreign objects. If there are any foreign objects, clean them out before charging.

### The measured data is inaccurate

When measuring, the sensor of the watch is not in good contact with the human body.

When measuring, please make sure that the sensor is in full contact with your wrist;

Please keep your body still and keep the watch close to your wrist when measuring.

### Sleep data is not accurate enough

Sleep monitoring simulates a person's natural sleeping and waking time, and needs to be worn normally;

Wearing it too late or right before going to bed may cause errors;

Sleep data is not monitored during the day, and the default sleep monitoring is from 9:30 pm to 16:00 noon the next day.

**This application is not a medical device. The data obtained during the use of this application is for reference only and shall not be used for clinical diagnosis, medical research, diagnosis or treatment purposes.**

## FCCの声明

この機器は、FCC規則のパート15に準拠しています。操作は以下の2つの条件に従うものとします。(1) この機器は有害な干渉を引き起こしてはならないこと、(2) この機器は受信した干渉(望ましくない動作を引き起こす干渉を含む)を受け入れなければならないこと。

遵守責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更や修正は、ユーザーの機器操作権限を無効にする可能性があります。

注意:この機器はテストされ、FCC規則第15部に基づきクラスBデジタル機器の制限を遵守していることが確認されています。これらの制限は、住宅での設置において有害な干渉から合理的に保護することを目的としています。この機器は電波エネルギーを生成・使用・放射する可能性があり、指示に従って設置・使用されない場合、通信に有害な干渉を引き起こすことがあります。ただし、特定の設置において干渉がまったく発生しないことが保証されるわけではありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こした場合(機器の電源を切ったり入れたりすることで確認可能)、ユーザーは以下のいずれかの方法で干渉を修正することが推奨されます:

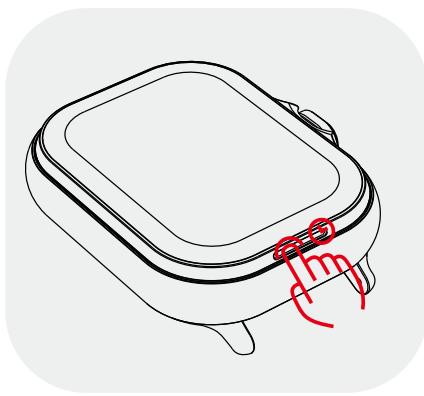
- 受信用アンテナの方向を変えるか、位置を移動してください。
- 機器と受信機の間の距離を広げてください。
- 機器を、受信機と異なる回路のコンセントに接続してください。
- 販売店または経験豊富なラジオ／テレビ技術者に相談してください。

この機器は、一般的なRF(無線周波)曝露の要件を満たすことが評価されています。携帯型の使用条件でも制限なく使用することができます。

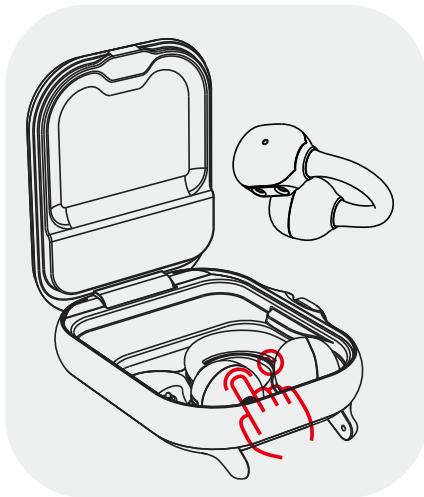
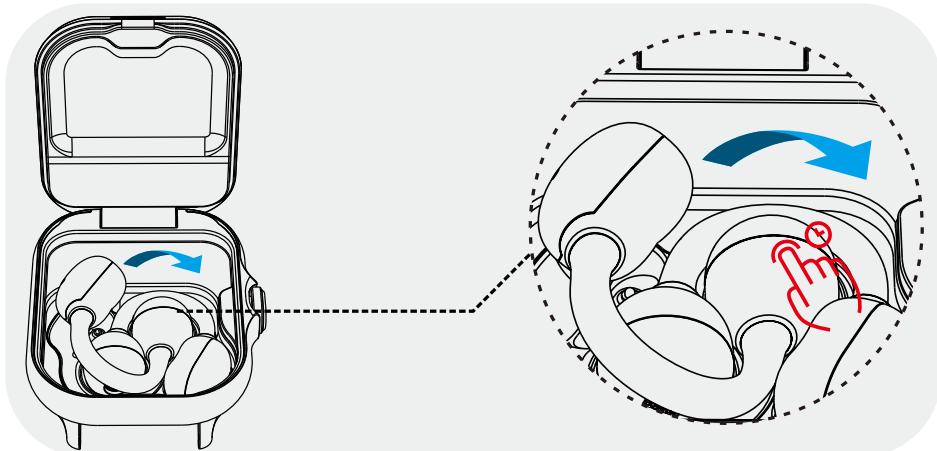
## ヘッドセットの装着方法と使用方法

### 1 イヤホンを外す

(1) 時計のカバーを開ける

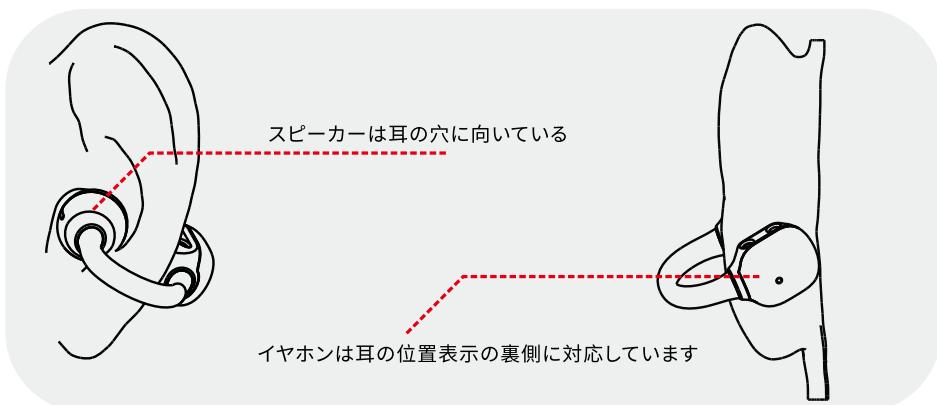


(2) イヤホンのスピーカーに指を置き、軽く押すとイヤホンが持ち上がり、持ち上げられるようになります。



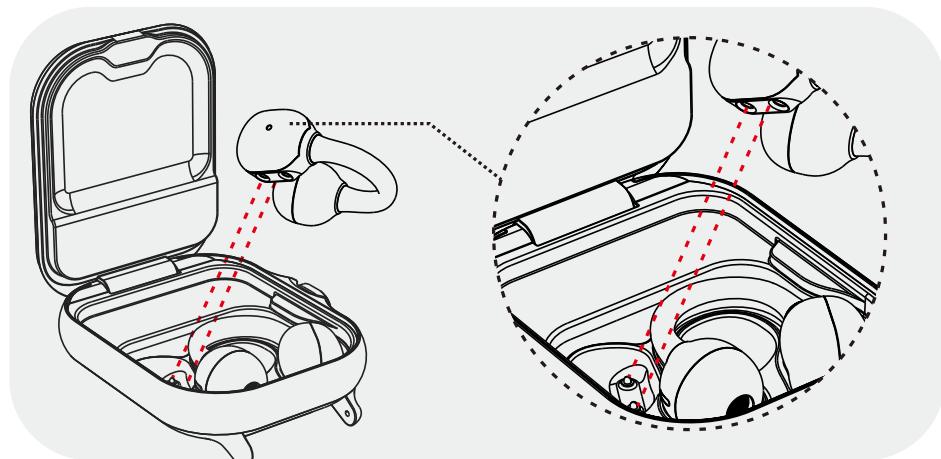
(3) 同じ方法で、もう一方のヘッドホンスピーカーの片端を押します。ヘッドホンが持ち上がったら取り外すことができます。

### 2 ヘッドホンの装着



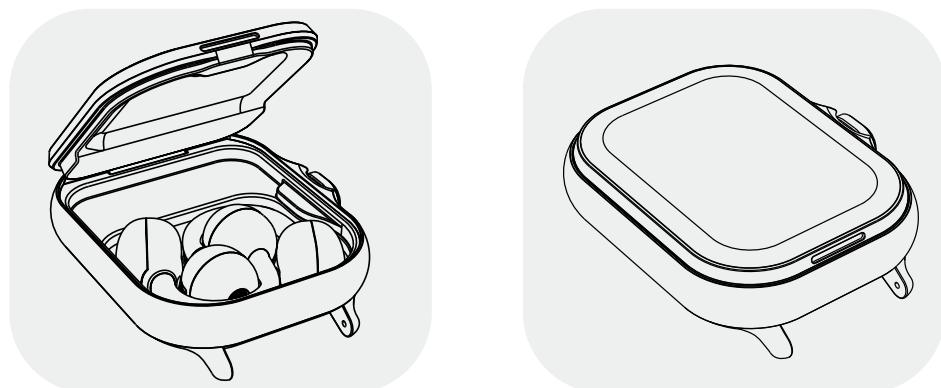
### 3 イヤホンが倉庫に発送されます

(1) イヤホンは左右どちら側でも充電できます。イヤホンを収納部に入れる際は、充電ピンを本体上部のピンに合わせる必要があります。



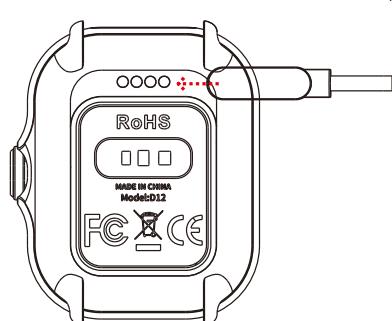
(2) イヤホンを正しい位置に置き、時計のカバーを閉じます。

(3) 完了



### 時計とヘッドフォン間のwireless接続

1 完全に充電されるまで充電する



2 ボタンを長押ししてデバイスの電源をオンにします。



3 言語を選択



4 アプリをスキャンしてダウンロードする



5 アプリにログインし、アプリ-デバイスでスキャンを選択してwirelessに接続します



6 システムのwirelessをオンにする



7 ローカルwireless接続、ペアリングをクリックしてD16-WATCHに接続します



8 時計のカバーを開けてイヤホンを取り出します



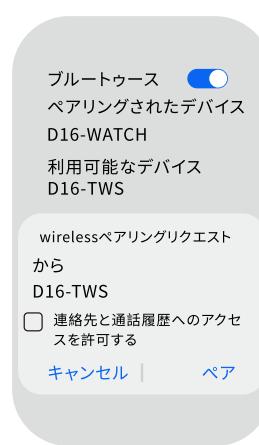
9 ヘッドセットをwirelessに接続する



10. システムのwirelessをオンにする



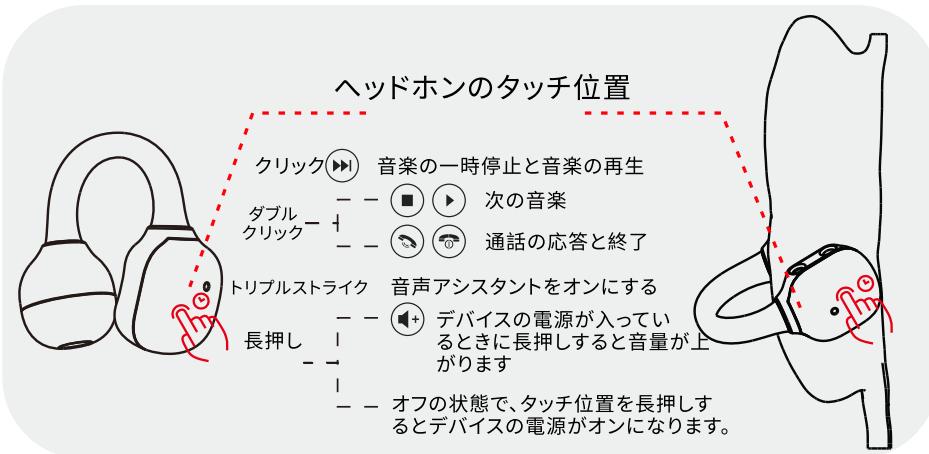
11 D16-TWSを選択し、イヤホンをペアリングします



16 接続完了



## ヘッドホンの取扱説明書



1 イヤホンは左右の耳を区別しない

2 時計のカバーを開くと、ヘッドセットが自動的にオンになります

3 イヤホンを収納部に入れ、時計のカバーを閉じ、イヤホンの電源をオフにして充電します。

4 ヘッドセットの電源がオフになっている場合、5分以内に wireless に接続されない場合、ヘッドセットは自動的にシャットダウンします。

5 ウォッチの電源がオフになります。イヤホンはケースから取り出すと自動的にペアリングされます。一度接続すると、ケースを開けると自動的にスマートフォンに接続されます。

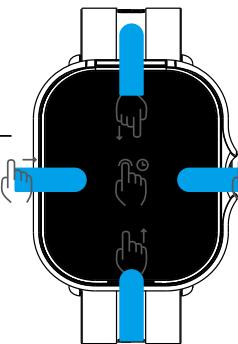
6 時計の電源が切れています。wireless に接続する前に、ヘッドセットを手動でオンにする必要があります。

7 時計の電源が切れています：ヘッドセットを保管する前に、ヘッドセットと携帯電話間の wireless 接続を手動で切断する必要があります。

# 時計の取扱説明書

## 画面操作

- 1 下にスクロール: メッセージ通知
- 2 上にスワイプ: コントロールセンター
- 3 右にスワイプ: クイック機能
- 4 左にスワイプ: 機能メニュー
- 5 長押し: ダイヤルを切り替える



## キー操作

### ファンクションキー 電源キー

- 1 電源オン: 画面が点灯するまで3秒間押し続けます。
- 2 シャットダウン: 3秒間押し続けてからスライドしてシャットダウンします
- 3 短く押すと画面が点灯します
- 4 画面がオンになったら、ボタンをクリックしてメニュー mode に入ります。
- 5 メニューモードでは、ボタンをダブルクリックしてメニュースタイル選択モードに入ります

※電源ボタンを3秒押しても起動しない場合は、充電してから再度お試しください。  
※電池不足によるペアリングの失敗を避けるため、ペアリング前に時計の電池残量を20%以上に保ってください。  
※ペアリングおよび接続の際は、時計のwirelessがオンになっており、有効な接続距離内にあることを確認してください。  
※この端末はAndroid7.0以上、10S16以上、Homony3.0以上が必要です  
※低いバージョンのシステムで wireless 接続が失敗する場合は、携帯電話の設定で D16 -WATCH を手動で見つけて、手動で接続する必要があります。

## 予防

許可なく製品を分解、修理、改造しないでください。  
製品の損傷を避けるため、製品に激しく衝突しないでください。  
強い磁場、直射日光、高温環境での使用は避けてください。  
この製品は病気の診断、治療、予防を目的としたものではありません。  
ストラップを締めすぎないようにし、時計が肌に触れる部分は清潔に保ってください。  
お子様が危害を受けないように、保護者の指導の下で本製品を使用する必要があります。

## パフォーマンスパラメータ

製品名: スマートウォッチ  
モデル:D16  
ディスプレイ: 2.01 TFTカラースクリーン、  
240x296ピクセル解像度  
センサー: 3軸Gセンサー  
バッテリー寿命: 5~7日  
電池タイプ: ポリマーリチウム電池  
日常動作温度: -10°C~50°C

## よくある質問

### イヤホンから音が出ない原因

- 1 ヘッドセットがオンになっていません:

(1) 初回接続時は、時計とイヤホンの電源が入っていることを確認してください。イヤホンの充電ピンが時計に接触し、充電されていることを確認してください。時計のカバーを開けてイヤホンを取り出します。スマートウォッチのwirelessをオンにし、D16-TWSを選択して接続します。イヤホンに「接続済み」と表示されたら、接続成功です。



充電する際は、イヤホンの充電ピンが時計に接触していることを確認してください。

- (2) 時計の電源が切れていて、イヤホンが時計の収納部にある場合は、イヤホンを取り出し、イヤホンのタッチエリアを長押しして時計の電源をオンにする必要があります。



長押しして電源オン

- (3) イヤホンをケースから取り出し、しばらく放置すると自動的に電源が切れるので、時計ケースに戻す必要があります。ケースに入ると、時計の文字盤にイヤホンがケースに収納されたことが表示されます。この時、メインダイヤルにはイヤホンが充電中であることが示されます。メインダイヤルにイヤホンの充電状態(10%、20%、30%)が表示されたら、イヤホンを取り出し、携帯電話のwirelessでD16-TWSを選択し、イヤホンが「接続済み」と表示されるまで接続します。これで接続成功です。

2 wirelessヘッドセットが正しく接続されていません

(1) ヘッドセットの電源がオンになっていることを確認し、「設定」>「wireless」>「D16-TWS wireless名を検索」に進み、ペアリングして接続します。

(2) 携帯電話が他のwirelessオーディオデバイスに接続されていないか確認してください。接続されている場合、D16-TWSヘッドセットのwirelessを接続する前に、それらのデバイスとの関連付けを解除してください。

3 音量が最低値になっていますか: 音量が最低値になっている場合は、右イヤホンのタッチ位置を長押しして音量を上げます。

4 ヘッドセットの充電ポートに異物がないか定期的に確認してください。異物がある場合は、充電前に清掃してください。

## 時計のwirelessが接続されていないか、接続できません

時計を再起動して再接続してみてください。

携帯電話のwirelessを再起動して再度接続してみてください。

携帯電話を他のwirelessデバイスに同時に接続しないでください。

手動での再接続が必要です:

方法1:

1. 時計のwirelessと携帯電話のwirelessがオンになっていることを確認します。

2. 携帯電話のwirelessをオンにして、D16-WATCHを無視することを選択します。

3. 携帯電話でFacelinkを開き、「デバイス」を選択 - 「デバイスの追加」を選択 - D16を検索 - WATCH;

4. ローカルwirelessが接続されていない場合は、携帯電話のバックグラウンドwirelessをオンにして、D16-WATCHを選択し、手動でローカルwirelessに接続する必要があります。

方法2:

1. 時計のwirelessと携帯電話のwirelessがオンになっていることを確認します。

2. 携帯電話のwirelessをオンにして、D16-WATCHを無視することを選択します。

3. 時計にメインダイヤルが表示されたら、右にスワイプしてQRコードスキャンを開くか、機能メニューでQRコードスキャンを見つけています。

4. 携帯電話でFacelinkを開き、スキャンコード接続を見つけて、コードをスキャンして接続します。

5. ローカルwirelessが接続されていない場合は、携帯電話のバックグラウンドwirelessをオンにして、D16-WATCHを選択し、手動でローカルwirelessに接続する必要があります。

上記の方法が効果がない場合は、wirelessでD16-WATCHを無視することを選択し、携帯電話を再起動してから上記の操作を実行する必要があります

## 時計の電源が入らない

電源ボタンを3秒以上押し続けてください。

バッテリー残量が少ないと可能性がありますので、時間内に充電してください。

充電ポートに異物がないか確認してください。異物がある場合は、充電前に取り除いてください。

## 測定データは不正確です

測定時に時計のセンサーが人体にうまく接触しません。

測定する際は、センサーが手首に完全に接触していることを確認してください。

測定中は体を動かさず、時計を手首に密着させてください。

## 睡眠データは十分に正確ではない

睡眠モニタリングは、人の自然な睡眠時間と起床時間をシミュレートするもので、通常通り装着する必要があります。

夜遅くまたは就寝直前に着用するとエラーが発生する可能性があります。

睡眠データは日中は監視されず、デフォルトの睡眠監視は午後9:30から翌日の正午までとなります。

このアプリケーションは医療機器ではありません。このアプリケーションの使用中に取得されるデータは参考用であり、臨床診断、医学研究、診断、または治療の目的には使用しないでください。

## FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung zuständigen Partei genehmigt wurden, könnten die Berechtigung des Benutzers zur Bedienung der Ausrüstung ungültig machen.

**HINWEIS:** Diese Ausrüstung wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen, und wenn sie nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann sie schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn diese Ausrüstung schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten der Ausrüstung festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

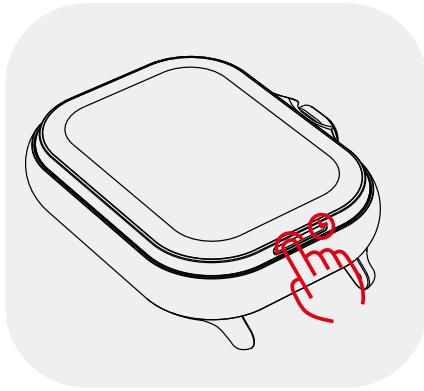
- Richten Sie die Empfangsanenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Das Gerät wurde bewertet und erfüllt die allgemeinen Anforderungen an die HF-Belastung. Das Gerät kann unter tragbaren Expositionsbefindungen ohne Einschränkungen verwendet werden.

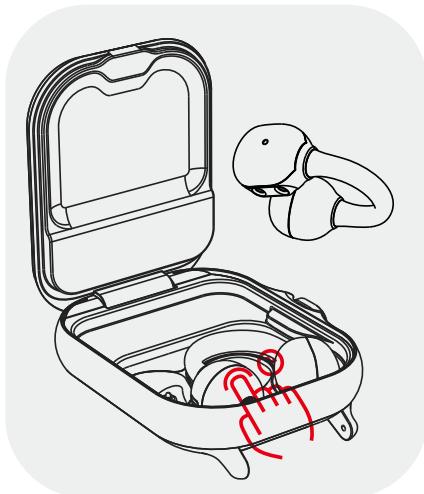
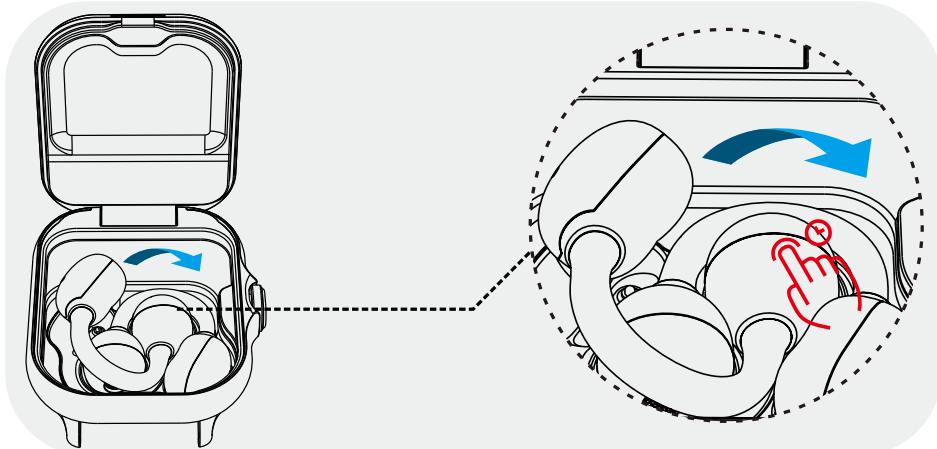
# So tragen und verwenden Sie das Headset

## 1 Entfernen Sie die Ohrhörer

(1) Öffnen Sie den Uhrendeckel

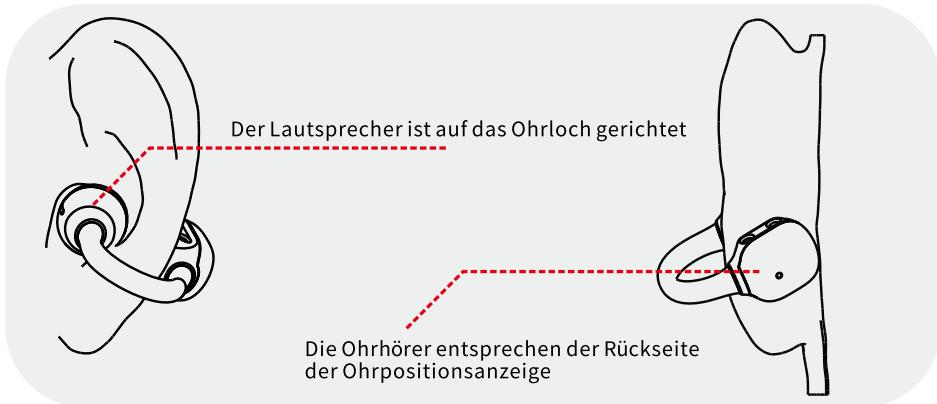


(2) Legen Sie Ihren Finger auf den Ohrhörer-Lautsprecher und drücken Sie leicht darauf.  
Der Ohrhörer hebt sich und Sie können ihn anheben.



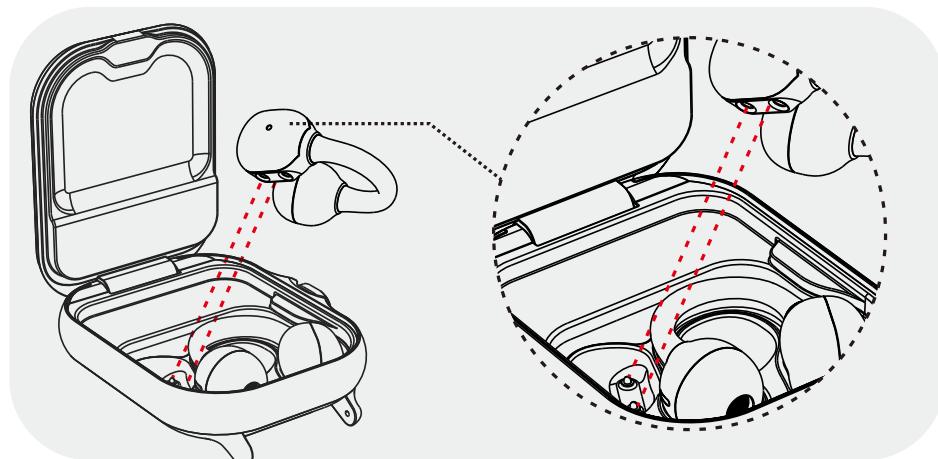
(3) Drücken Sie mit der gleichen Methode auf ein Ende des anderen Kopfhörerlautsprechers.  
Wenn der Kopfhörer angehoben wird, können Sie ihn herausnehmen.

## 2 Tragen der Kopfhörer



### 3 Kopfhörer werden ins Lager geliefert

(1) Die Ohrhörer werden unabhängig von links oder rechts aufgeladen. Wenn die Ohrhörer in das Fach gelegt werden, muss der Ladestift mit dem oberen Stift des Hosts ausgerichtet sein.



(2) Platzieren Sie die Ohrhörer in der richtigen Position und schließen Sie die Uhrenabdeckung.



(3) Vervollständigung



### wireless-Verbindung zwischen Uhr und Kopfhörer

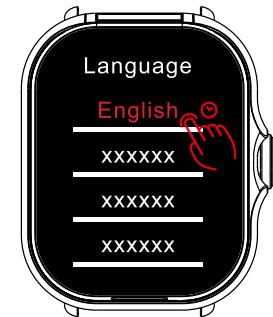
1 Aufladen bis zur vollständigen Ladung



2 Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.



3 Sprache auswählen



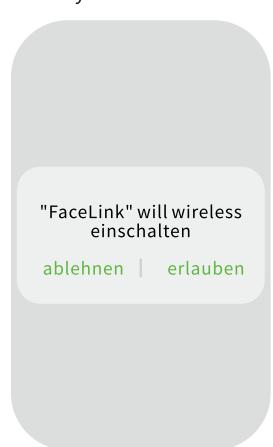
4 Scannen und laden Sie die APP herunter



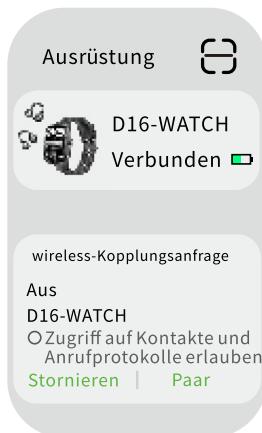
5 Melden Sie sich bei der APP an, wählen Sie unter APP-Gerät die Option Scannen, um eine Verbindung zu wireless herzustellen



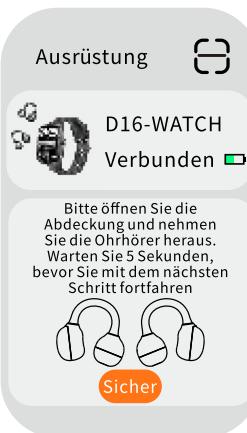
6 Aktivieren von wireless im System zulassen



7 Lokale wireless-Verbindung, klicken Sie auf Pairing, um die D16-WATCH zu verbinden



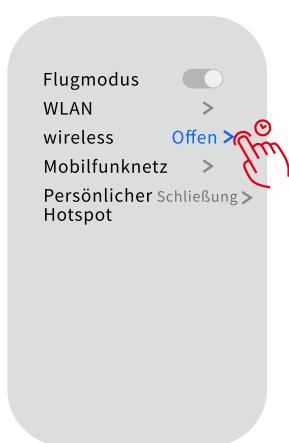
8 Öffnen Sie die Uhrenabdeckung und nehmen Sie die Ohrhörer heraus



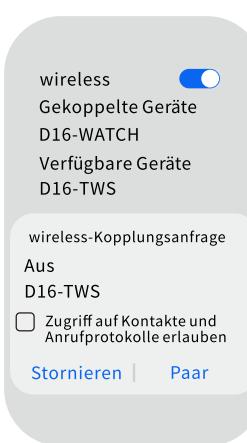
9 Verbinden Sie das Headset mit wireless



10 Schalten Sie das wireless-System ein



11 Wählen Sie D16-TWS und koppeln Sie die Ohrhörer



16 Verbindung hergestellt



## Bedienungs- und Anschlusshinweise für Kopfhörer

### Kopfhörer-Berührungsposition

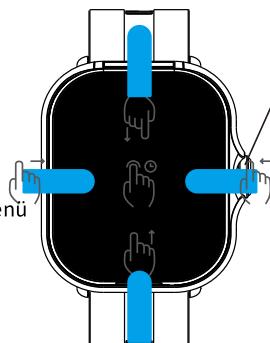


- 1 Die Ohrhörer unterscheiden nicht zwischen linkem und rechtem Ohr
- 2 Öffnen Sie die Uhrenabdeckung und das Headset schaltet sich automatisch ein
- 3 Legen Sie die Ohrhörer in das Fach, schließen Sie die Uhrenabdeckung, schalten Sie die Ohrhörer aus und laden Sie sie auf
- 4 Wenn das Headset eingeschaltet ist und innerhalb von 5 Minuten keine wireless-Verbindung hergestellt wird, wird das Headset automatisch heruntergefahren.
- 5 Die Uhr ist eingeschaltet: Die Ohrhörer werden automatisch gekoppelt, wenn sie aus dem Etui genommen werden. Nach einmaligem Verbinden verbinden sich die Ohrhörer beim Öffnen automatisch mit dem Telefon.
- 6 Die Uhr hat keinen Strom mehr: Das Headset muss manuell eingeschaltet werden, bevor eine wireless-Verbindung hergestellt werden kann.
- 7 Die Uhr hat keinen Strom mehr: Sie müssen die wireless-Verbindung zwischen Headset und Telefon manuell trennen, bevor Sie das Headset in den Speicher legen.

# Bedienungsanleitung ansehen

## Bildschirmbedienung

- 1 Nach unten scrollen:  
Nachrichtenbenachrichtigung
- 2 Nach oben wischen:  
Kontrollzentrum
- 3 Nach rechts wischen:  
Schnellfunktion
- 4 Nach links wischen: Funktionsmenü
- 5 Lang drücken: Drehen Sie den  
Drehknopf



## Tastenbedienung

### Funktionstasten Ein-/Aus-Taste

- 1 Einschalten: 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis der Bildschirm aufleuchtet.
- 2 Herunterfahren: 3 Sekunden lang gedrückt halten, dann zum Herunterfahren schieben
- 3 Kurz drücken, um den Bildschirm zu beleuchten
- 4 Wenn der Bildschirm eingeschaltet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche, um in den Menümodus zu gelangen.
- 5 Menümodus, doppelklicken Sie auf die Schaltfläche, um den Menüstil-Auswahlmodus aufzurufen

※Wenn das Gerät nach 3 Sekunden langem Drücken der Einschalttaste nicht startet, laden Sie das Gerät bitte auf und versuchen Sie es erneut.

※Bitte halten Sie den Akkustand der Uhr vor dem Pairing über 20 %, um Pairing-Fehler aufgrund unzureichender Batterie zu vermeiden

※Stellen Sie während der Kopplung und Verbindung sicher, dass das wireless der Uhr eingeschaltet ist und sich innerhalb der effektiven Verbindungsreichweite befindet.

※Dieses Gerät erfordert Android7.0 und höher, 10S16 und höher, Homony3.0 und höher

※Wenn die wireless-Verbindung bei Systemen mit niedriger Version fehlschlägt, müssen Sie die D16-WATCH manuell in den Telefoneinstellungen suchen und manuell verbinden.

## Vorsichtsmaßnahmen

- Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung.  
Vermeiden Sie heftige Stöße mit dem Produkt, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.  
Bitte vermeiden Sie die Verwendung in starken Magnetfeldern, direkter Sonneneinstrahlung oder Umgebungen mit hohen Temperaturen.  
Dieses Produkt ist nicht zur Diagnose, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten bestimmt.  
Bitte vermeiden Sie es, das Armband zu eng zu tragen und halten Sie den Teil, an dem die Uhr die Haut berührt, sauber.  
Um Schäden zu vermeiden, sollten Kinder dieses Produkt unter Aufsicht ihrer Eltern verwenden.

## Leistungsparameter

- Produktname: Smartwatch  
Modell:D16  
Display: 2,01 TFT-Farbbildschirm, 240 x 296 Pixel Auflösung  
Sensor: Dreiachsiger G-Sensor  
Akkulaufzeit: 5-7 Tage  
Batterietyp: Polymer-Lithium-Batterie  
Betriebstemperatur: -10°C~50°C

## Häufige Problemlösung

### Mögliche Gründe für keinen Ton aus den Kopfhörern

- 1 Das Headset lässt sich nicht einschalten:

(1) Stellen Sie beim ersten Verbinden sicher, dass Uhr und Ohrhörer mit Strom versorgt sind: Stellen Sie sicher, dass der Ladekontakt der Ohrhörer Kontakt mit der Uhr hat und lädt. Öffnen Sie anschließend die Uhrenabdeckung und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Aktivieren Sie wireless auf Ihrem Smartphone und wählen Sie D16-TWS zum Verbinden. Wenn die Ohrhörer verbunden anzeigen, ist die Verbindung erfolgreich hergestellt.



Achten Sie beim Laden darauf, dass die Ladestifte der Ohrhörer Kontakt mit der Uhr haben.

(2) Wenn die Uhr keinen Strom mehr hat und sich die Ohrhörer im Uhrenfach befinden, müssen Sie die Ohrhörer herausnehmen und lange auf den Touch-Bereich der Ohrhörer drücken, um die Uhr einzuschalten.



Zum Einschalten lange drücken

(3) Wenn die Ohrhörer längere Zeit außerhalb des Fachs liegen, schalten sie sich automatisch ab und müssen zurück in das Uhrenfach gelegt werden. Nach dem Einlegen in das Fach zeigt das Zifferblatt an, dass die Ohrhörer eingelegt wurden. Gleichzeitig zeigt das Hauptzifferblatt an, dass die Ohrhörer geladen werden. Wenn das Hauptzifferblatt anzeigt, dass die Ohrhörer geladen sind (10 %, 20 %, 30 % usw.), nehmen Sie die Ohrhörer heraus, wählen Sie D16-TWS über wireless im Mobiltelefon und verbinden Sie sie, bis die Ohrhörer als verbunden angezeigt werden.  
Dies bedeutet, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

## 2 Das wireless-Headset ist nicht richtig verbunden

(1) Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist, gehen Sie zu Einstellungen > wireless > Suchen Sie nach dem wireless-Namen des D16-TWS, um es zu koppeln und eine Verbindung herzustellen;

(2) Überprüfen Sie, ob das Telefon mit anderen wireless-Audiogeräten verbunden ist. Falls ja, trennen Sie die Verbindung, bevor Sie das wireless-Headset D16-TWS verbinden.

3 Ist die Lautstärke auf dem niedrigsten Wert: Wenn die Lautstärke auf dem niedrigsten Wert ist, drücken Sie lange auf die Berührungsposition des rechten Ohrhörers, um die Lautstärke zu erhöhen.

4 Überprüfen Sie den Ladeanschluss des Headsets regelmäßig auf Fremdkörper. Falls sich Fremdkörper darin befinden, reinigen Sie diese vor dem Laden.

## Die wireless-Verbindung zur Uhr ist nicht hergestellt oder kann nicht hergestellt werden

Bitte versuchen Sie, die Uhr neu zu starten und die Verbindung wiederherzustellen.

Bitte versuchen Sie, das wireless Ihres Telefons neu zu starten und erneut eine Verbindung herzustellen.

Verbinden Sie Ihr Telefon nicht gleichzeitig mit anderen wireless-Geräten.

Manuelle Neuverbindung erforderlich:

### Methode 1:

1 Stellen Sie sicher, dass wireless auf der Uhr und wireless auf dem Mobiltelefon aktiviert ist.

2 Schalten Sie wireless auf Ihrem Mobiltelefon ein und wählen Sie D16-WATCH ignorieren;

3 Öffnen Sie Facelink auf Ihrem Telefon, wählen Sie Geräte – Wählen Sie Gerät hinzufügen – Suchen Sie D16 – UHR;

4 Wenn keine lokale wireless-Verbindung besteht, müssen Sie das Hintergrund-wireless Ihres Telefons einschalten und D16-WATCH auswählen, um manuell eine Verbindung mit dem lokalen wireless herzustellen.

### Methode 2:

1 Stellen Sie sicher, dass wireless auf der Uhr und wireless auf dem Mobiltelefon aktiviert ist.

2 Schalten Sie wireless auf Ihrem Mobiltelefon ein und wählen Sie D16-WATCH ignorieren;

3 Wenn die Uhr das Hauptzifferblatt anzeigt, wischen Sie nach rechts, um den QR-Code-Scan zu öffnen, oder suchen Sie den QR-Code-Scan im Funktionsmenü.

4 Öffnen Sie Facelink auf Ihrem Telefon, suchen Sie die Scan-Code-Verbindung und scannen Sie den Code, um eine Verbindung herzustellen.

5 Wenn keine lokale wireless-Verbindung besteht, müssen Sie das Hintergrund-wireless Ihres Telefons einschalten und D16-WATCH auswählen, um manuell eine Verbindung mit dem lokalen wireless herzustellen.

Wenn die obige Methode nicht funktioniert, müssen Sie D16-WATCH in wireless ignorieren, das Telefon neu starten und dann den obigen Vorgang ausführen.

## Die Uhr lässt sich nicht einschalten

Bitte halten Sie die Einschalttaste länger als 3 Sekunden gedrückt.

Der Akku ist möglicherweise zu schwach. Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.

Überprüfen Sie den Ladeanschluss auf Fremdkörper. Entfernen Sie gegebenenfalls diese vor dem Laden.

## Die Messdaten sind ungenau

Beim Messen hat der Sensor der Uhr keinen guten Kontakt mit dem menschlichen Körper.

Achten Sie beim Messen darauf, dass der Sensor vollständig an Ihrem Handgelenk anliegt;

Bitte halten Sie Ihren Körper ruhig und halten Sie die Uhr beim Messen nah am Handgelenk.

## Schlafdaten sind nicht genau genug

Die Schlafüberwachung simuliert die natürliche Schlaf- und Wachzeit einer Person und muss normal getragen werden.

Das Tragen zu spät oder direkt vor dem Schlafengehen kann zu Fehlern führen.

Tagsüber werden keine Schlafdaten überwacht. Die standardmäßige Schlafüberwachung erfolgt von 21:30 Uhr bis 16:00 Uhr des nächsten Tages.

**Diese Anwendung ist kein Medizinprodukt. Die bei der Nutzung dieser Anwendung erhaltenen Daten dienen ausschließlich als Referenz und dürfen nicht für klinische Diagnosen, medizinische Forschung, Diagnose- oder Behandlungszwecke verwendet werden.**

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

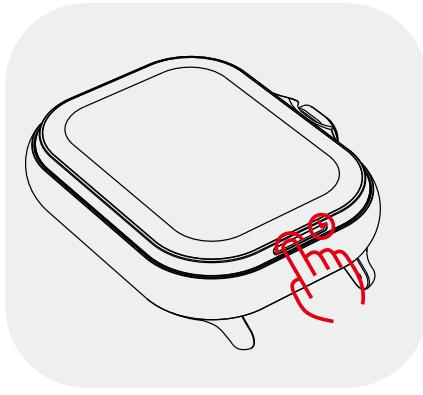
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

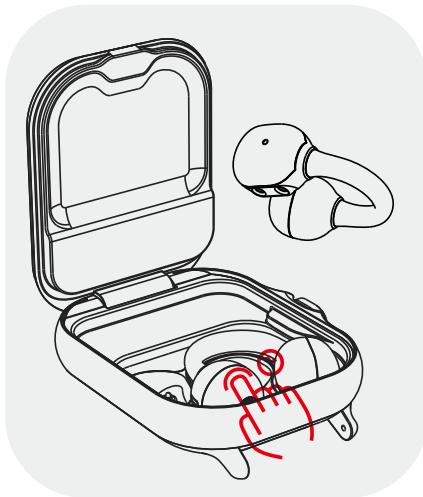
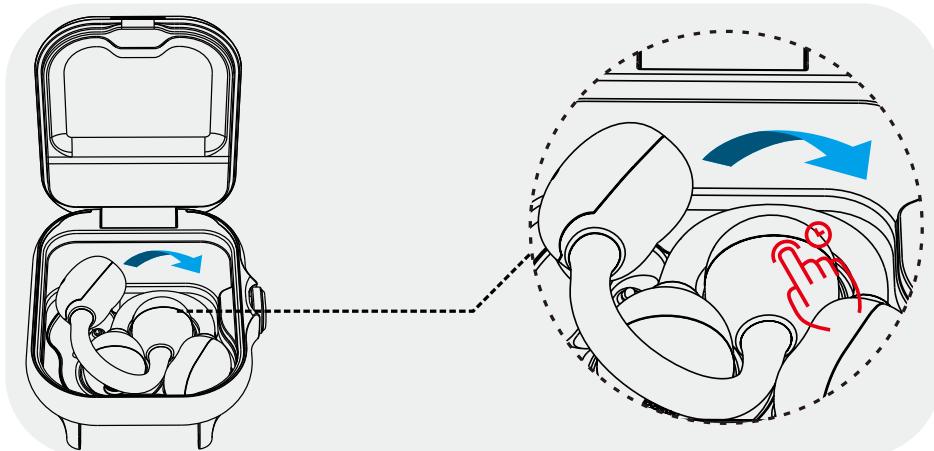
# Comment porter et utiliser le casque

## 1 Retirez les écouteurs

(1) Ouvrez le couvercle de la montre

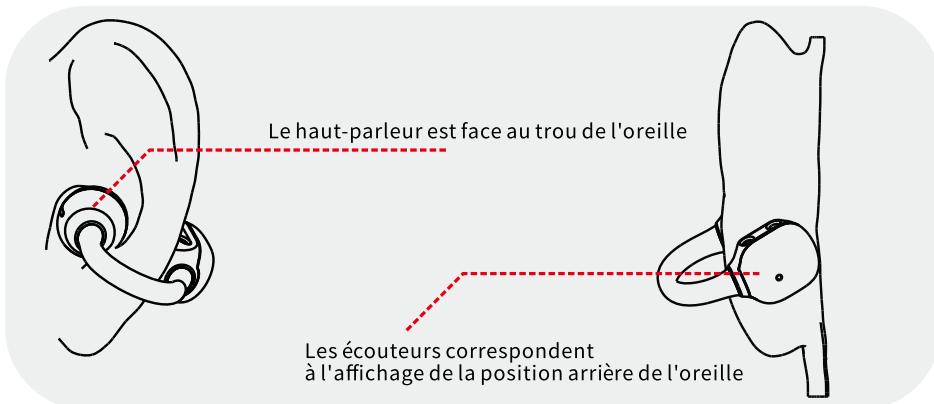


(2) Placez votre doigt sur le haut-parleur de l'écouteur et appuyez légèrement. L'écouteur se soulèvera et vous pourrez le prendre.



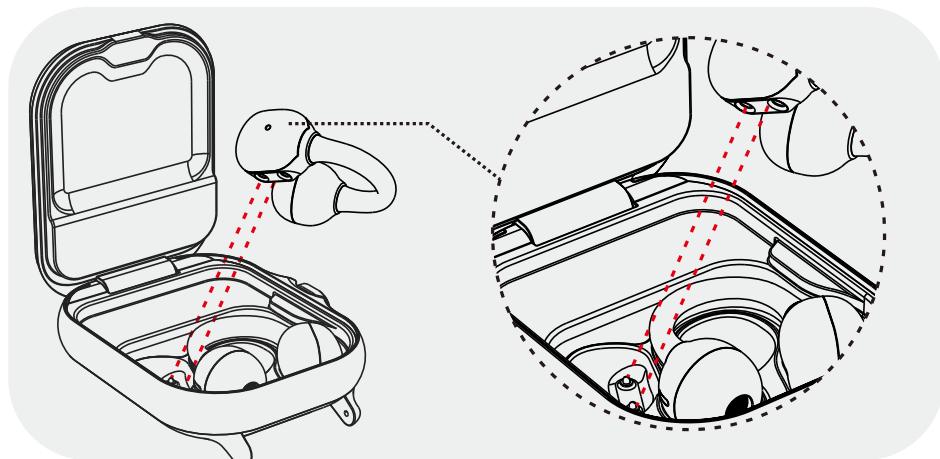
(3) Utilisez la même méthode pour appuyer sur l'une des extrémités de l'autre haut-parleur du casque. Une fois le casque relevé, vous pouvez le retirer.

## 2 Porter le casque



### 3 écouteurs sont expédiés à l'entrepôt

(1) Les écouteurs se chargent indépendamment du côté gauche ou droit. Une fois les écouteurs placés dans le compartiment, la broche de charge doit être alignée avec la broche supérieure de l'hôte.



(2) Placez les écouteurs dans la bonne position et fermez le couvercle de la montre.

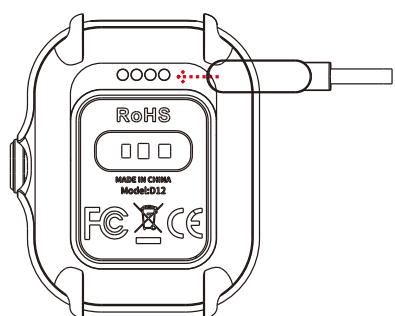


(3) Achèvement



### Connexion wireless entre la montre et les écouteurs

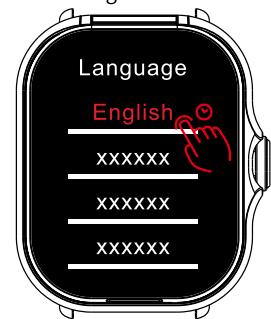
1 Chargez jusqu'à ce que la charge soit complète



2 Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.



3 Sélectionnez la langue



4 Scannez et téléchargez l'application



5 Connectez-vous à l'application, dans APP-Device, sélectionnez Scan pour vous connecter au wireless



6 Autoriser l'activation du wireless du système



7 Connexion wireless locale, cliquez sur appareillage pour connecter D16-WATCH



8 Ouvrez le couvercle de la montre et retirez les écouteurs



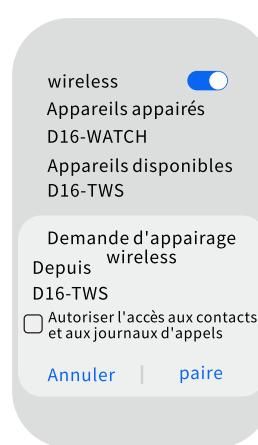
9 Connectez le casque au wireless



10 Activez le wireless du système



11 Sélectionnez D16-TWS et associez les écouteurs

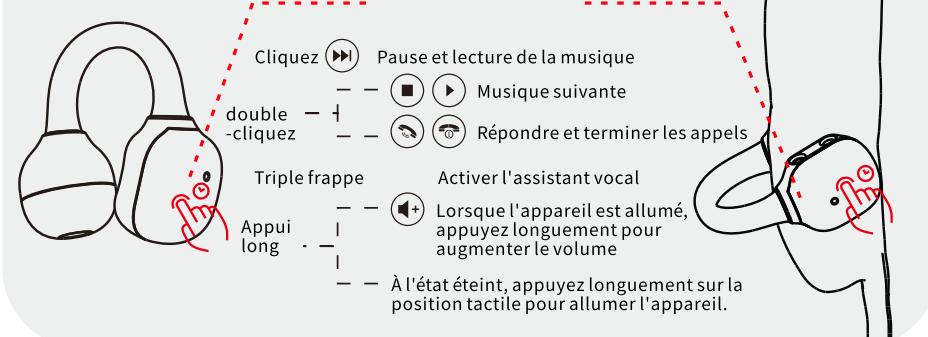


16 Connexion terminée



## Mode d'emploi des écouteurs

### Position tactile des écouteurs



1 Les écouteurs ne font pas de distinction entre l'oreille gauche et l'oreille droite

2 Ouvrez le couvercle de la montre et le casque s'allumera automatiquement

3 Placez les écouteurs dans le compartiment, fermez le couvercle de la montre, éteignez les écouteurs et chargez-les

4 Lorsque le casque est allumé, s'il n'est pas connecté au wireless dans les 5 minutes, le casque s'éteindra automatiquement.

5 La montre est allumée : les écouteurs sont automatiquement appariés dès qu'ils sont retirés de l'étui. Après une première connexion, les écouteurs se connecteront automatiquement au téléphone dès son ouverture.

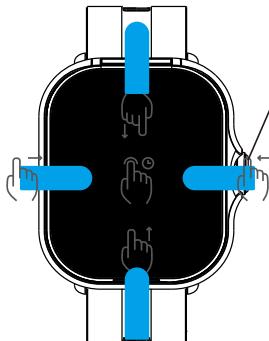
6 La montre est déchargée : le casque doit être allumé manuellement avant de pouvoir se connecter au wireless.

7 La montre est déchargée : vous devez déconnecter manuellement la connexion wireless entre le casque et le téléphone avant de ranger le casque.

# Mode d'emploi de la montre

## Fonctionnement de l'écran

- 1 Faites défiler vers le bas : Notification de message
- 2 Glisser vers le haut : Centre de contrôle
- 3 Glissez vers la droite : fonction rapide
- 4 Glissez vers la gauche : menu Fonction
- 5 Appui long : changer le cadran



## Fonctionnement des touches

### Touches de fonction Touche d'alimentation

- 1 Mise sous tension : maintenez enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.
- 2 Arrêt : Appuyez et maintenez pendant 3 secondes, puis faites glisser pour éteindre
- 3 Appui court pour éclairer l'écran
- 4 Lorsque l'écran est allumé, cliquez sur le bouton pour accéder au mode menu.
- 5 Mode menu, double-cliquez sur le bouton pour accéder au mode de sélection du style de menu

※Si l'appareil ne démarre pas après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, veuillez charger l'appareil et réessayer.

※Veuillez maintenir le niveau de la batterie de la montre au-dessus de 20 % avant l'appairage pour éviter l'échec de l'appairage en raison d'une batterie insuffisante

※Pendant l'appairage et la connexion, assurez-vous que le wireless de la montre est activé et à une distance de connexion efficace.

※Cet appareil nécessite Android 7.0 et supérieur, 10S16 et supérieur, Homony 3.0 et supérieur

※Si la connexion wireless échoue pour les systèmes de version basse, vous devez rechercher manuellement la D16-WATCH dans les paramètres du téléphone et vous connecter manuellement.

## Précautions

- Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier le produit sans autorisation.
- Ne pas heurter violemment le produit pour éviter de l'endommager.
- Veuillez éviter de l'utiliser dans des champs magnétiques puissants, à la lumière directe du soleil ou dans des environnements à haute température.
- Ce produit n'est pas destiné au diagnostic, au traitement ou à la prévention des maladies.
- Veuillez éviter de porter le bracelet trop serré et garder la partie où la montre entre en contact avec la peau propre.
- Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents pour éviter tout dommage.

## Paramètres de performance

Nom du produit : Montre intelligente

Modèle : D16

Affichage : écran couleur TFT 2,01 pouces, résolution 240x296 pixels

Capteur : G-sensor à trois axes

Autonomie de la batterie : 5 à 7 jours

Type de batterie : batterie au lithium polymère

Température de fonctionnement : -10°C~50°C

# Résolution de problèmes courants

## Raisons possibles de l'absence de son provenant des écouteurs

- 1 Le casque n'est pas allumé :

(1) Pour la première connexion, assurez-vous que la montre et les écouteurs sont sous tension : assurez-vous que la broche de chargement des écouteurs est en contact avec la montre et qu'elle est en charge. Ouvrez ensuite le couvercle de la montre et retirez les écouteurs. Activez le wireless sur votre téléphone et sélectionnez D16-TWS pour vous connecter. Lorsque les écouteurs affichent « Connecté », la connexion est établie.



Lors du chargement, assurez-vous que les broches de chargement des écouteurs sont en contact avec la montre.

(2) Si la montre est déchargée et que les écouteurs sont dans le compartiment de la montre, vous devez retirer les écouteurs et appuyer longuement sur la zone tactile des écouteurs pour allumer la montre.



Appuyez longuement pour allumer

(3) Si les écouteurs sont sortis du compartiment et laissés à l'extérieur pendant un certain temps, ils s'éteignent automatiquement et doivent être remis dans le compartiment de la montre. Une fois dans le compartiment, le cadran de la montre indique que les écouteurs ont été insérés. Le cadran principal indique alors que les écouteurs sont en charge. Lorsque le cadran principal indique que les écouteurs sont chargés (10 %, 20 %, 30 %), retirez les écouteurs, sélectionnez D16-TWS dans le wireless du téléphone et connectez-les jusqu'à ce que les écouteurs s'affichent, indiquant que la connexion est établie.

2 Le casque wireless n'est pas correctement connecté

(1) Assurez-vous que le casque est allumé, accédez à Paramètres > wireless > Recherchez le nom wireless du D16-TWS pour l'appairer et le connecter ;

(2) Vérifiez si le téléphone est connecté à d'autres appareils audio wireless. Si c'est le cas, veuillez les déconnecter avant de connecter le casque wireless D16-TWS.

3 Le volume est-il à la valeur la plus basse : Si le volume est à la valeur la plus basse, appuyez longuement sur la position tactile de l'écouteur droit pour augmenter le volume.

4 Vérifiez régulièrement la présence de corps étrangers dans le port de charge du casque. Si tel est le cas, nettoyez-le avant de charger.

### La montre wireless n'est pas connectée ou ne peut pas être connectée

Veuillez essayer de redémarrer la montre et de vous reconnecter ;

Veuillez essayer de redémarrer le wireless de votre téléphone et de vous reconnecter ;

Ne connectez pas votre téléphone à d'autres appareils wireless en même temps.

Reconnexion manuelle requise :

Méthode 1 :

1 Assurez-vous que le wireless de la montre et le wireless du téléphone portable sont activés ;

2 Activez le wireless de votre téléphone portable et choisissez d'ignorer D16-WATCH ;

3 Ouvrez Facelink sur votre téléphone, sélectionnez Appareils - Sélectionnez Ajouter un appareil - Recherchez D16 - MONTRE ;

4 Si le wireless local n'est pas connecté, vous devez activer le wireless en arrière-plan de votre téléphone et sélectionner D16-WATCH pour vous connecter manuellement au wireless local.

Méthode 2 :

1 Assurez-vous que le wireless de la montre et le wireless du téléphone portable sont activés ;

2 Activez le wireless de votre téléphone portable et choisissez d'ignorer D16-WATCH ;

3 Lorsque la montre affiche le cadran principal, faites glisser votre doigt vers la droite pour ouvrir le code QR Scan ou recherchez le code QR Scan dans le menu des fonctions ;

4 Ouvrez Facelink sur votre téléphone, recherchez la connexion par code de numérisation et scannez le code pour vous connecter ;

5 Si le wireless local n'est pas connecté, vous devez activer le wireless en arrière-plan de votre téléphone et sélectionner D16-WATCH pour vous connecter manuellement au wireless local.

Si la méthode ci-dessus est inefficace, vous devez choisir d'ignorer D16-WATCH dans wireless, redémarrer le téléphone, puis effectuer l'opération ci-dessus.

### La montre ne peut pas être allumée

Veuillez appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant plus de 3 secondes ;

La batterie est peut-être trop faible, veuillez la charger à temps ;

Vérifiez la présence d'objets étrangers dans le port de charge. Si tel est le cas, nettoyez-les avant de charger.

### Les données mesurées sont inexactes

Lors de la mesure, le capteur de la montre n'est pas en bon contact avec le corps humain ;

Lors de la mesure, assurez-vous que le capteur est en contact complet avec votre poignet ;

Veuillez garder votre corps immobile et la montre près de votre poignet lors de la mesure .

### Les données sur le sommeil ne sont pas suffisamment précises

La surveillance du sommeil simule le temps naturel de sommeil et d'éveil d'une personne et doit être portée normalement ;

Le porter trop tard ou juste avant d'aller au lit peut entraîner des erreurs ;

Les données de sommeil ne sont pas surveillées pendant la journée et la surveillance du sommeil par défaut s'étend de 21h30 à 16h00 le lendemain.

**Cette application n'est pas un dispositif médical. Les données obtenues lors de son utilisation sont fournies à titre indicatif uniquement et ne doivent pas être utilisées à des fins de diagnostic clinique, de recherche médicale, de diagnostic ou de traitement.**

## Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

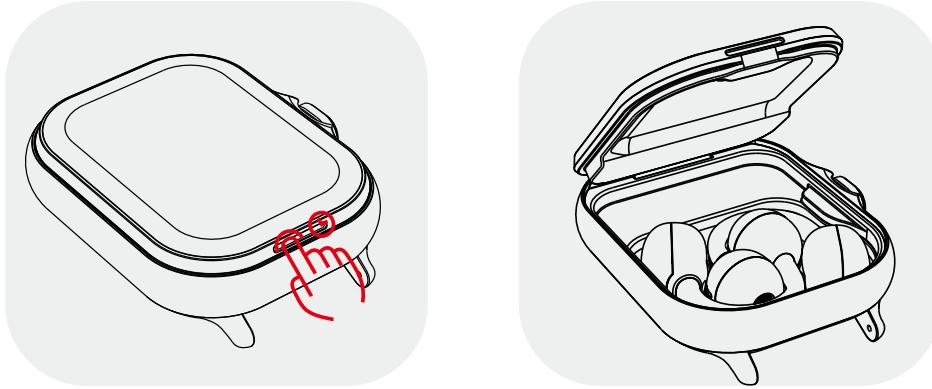
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede usar en condiciones de exposición portátiles sin restricciones.

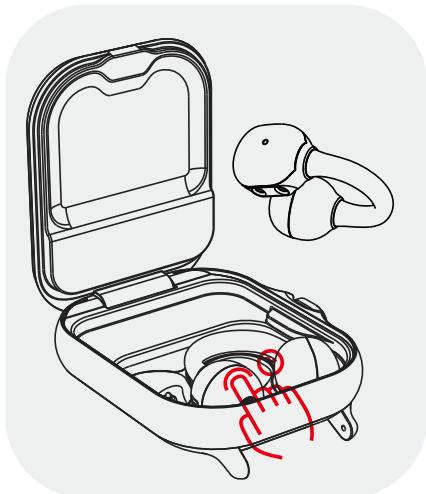
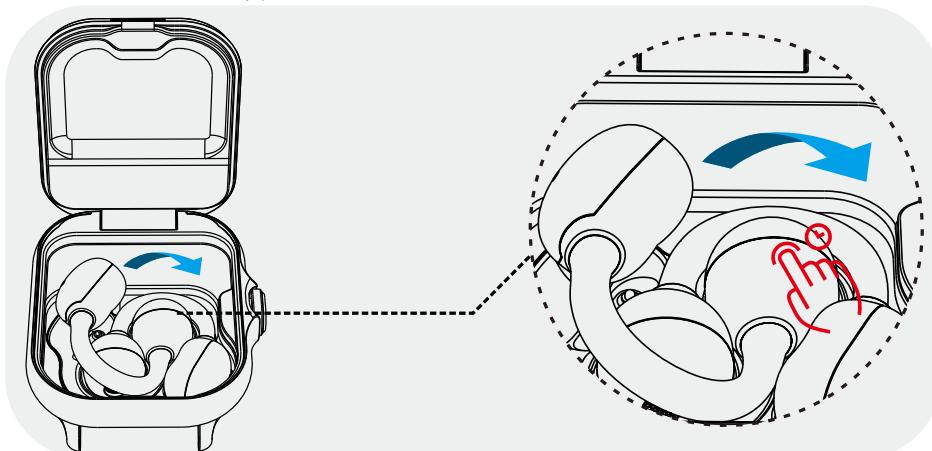
## Cómo usar y llevar los auriculares

### 1 Retire los auriculares

(1) Abra la tapa del reloj

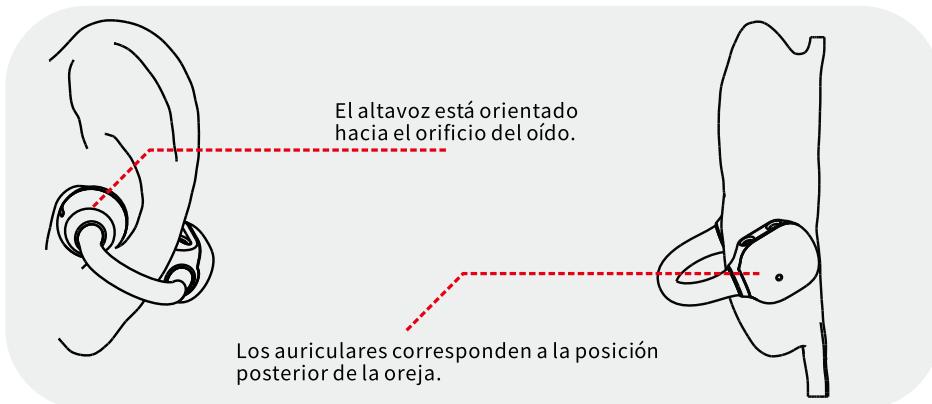


(2) Coloque el dedo sobre el altavoz del auricular y presione ligeramente.  
El auricular se levantará y podrá levantararlo.



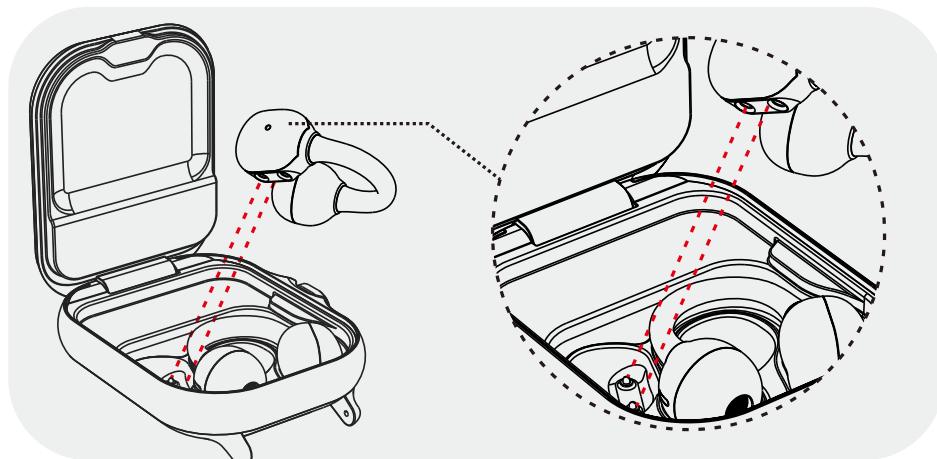
(3) Use el mismo método para presionar un extremo del otro altavoz del auricular.  
Cuando el auricular esté levantado, puede retirarlo.

### 2 Uso de los auriculares



### 3 Se envían 3 auriculares al almacén.

(1) Los auriculares se cargan independientemente de si son izquierdos o derechos.  
Al colocarlos en el compartimento, el pin de carga debe estar alineado con el pin superior del host.



(2) Coloque los auriculares en la posición correcta y cierre la tapa del reloj.

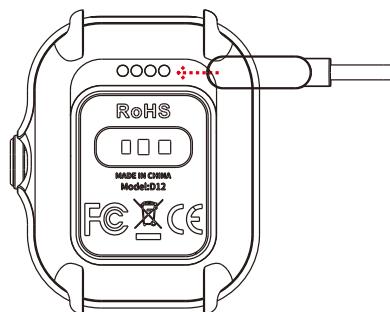


(3) Finalización



### Conexión wireless entre el reloj y los auriculares

1 Cargar hasta que esté completamente cargado



2 Mantenga presionado el botón para encender el dispositivo.



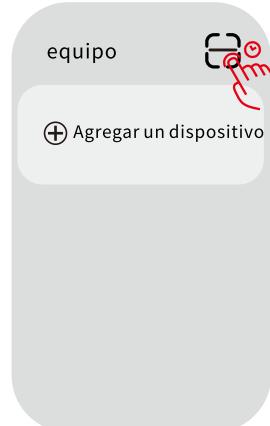
3 Seleccione idioma



4 Escanea y descarga la APP



5 Inicie sesión en la APP, en APP-Dispositivo, seleccione Escanear para conectarse a wireless



6 Permitir activar el wireless del sistema



7 Conexión wireless local, haga clic en emparejar para conectar D16-WATCH



8 Abra la tapa del reloj y saque los auriculares.



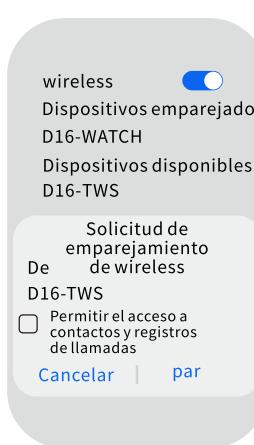
9 Conecte los auriculares a wireless



10 Encienda el wireless del sistema



11 Seleccione D16-TWS y empareje los auriculares



16 Conexión completada



## Instrucciones de funcionamiento de los auriculares

### Posición táctil de los auriculares



1 Los auriculares no distinguen entre oído izquierdo y derecho.

2 Abra la tapa del reloj y los auriculares se encenderán automáticamente.

3 Coloque los auriculares en el compartimento, cierre la tapa del reloj, apague los auriculares y cárguelos.

4 Cuando el auricular está encendido, si no se conecta a wireless en 5 minutos, el auricular se apagará automáticamente.

5 El reloj está encendido: los auriculares se emparejan automáticamente al sacarlos del estuche. Tras conectarlos una vez, se conectarán automáticamente al teléfono al abrirlos.

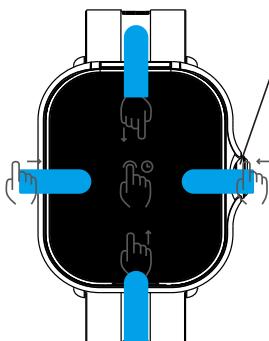
6 El reloj no tiene batería: es necesario encender los auriculares manualmente antes de poder conectarse a wireless.

7 El reloj no tiene batería: debe desconectar manualmente la conexión wireless entre el auricular y el teléfono antes de guardar el auricular.

# Instrucciones de funcionamiento del reloj

## Operación de pantalla

- 1 Desplácese hacia abajo: Notificación de mensajes
- 2 Deslizar hacia arriba: Centro de control
- 3 Deslizar hacia la derecha: Función rápida
- 4 Deslice hacia la izquierda: Menú de funciones
- 5 Pulsación larga: cambia el dial



## Operación clave

Teclas de función Tecla de encendido

- 1 Encendido: mantenga presionado durante 3 segundos hasta que la pantalla se ilumine.
- 2 Apagado: mantenga presionado durante 3 segundos, luego deslice para apagar
- 3 Pulse brevemente para iluminar la pantalla
- 4 Cuando la pantalla esté encendida, haga clic en el botón para ingresar al modo de menú.
- 5 Modo de menú, haga doble clic en el botón para ingresar al modo de selección de estilo de menú

- ※ Si el dispositivo no arranca después de presionar el botón de encendido durante 3 segundos, cargue el dispositivo y vuelva a intentarlo.
- ※ Mantenga el nivel de batería del reloj por encima del 20 % antes de emparejarlo para evitar fallas de emparejamiento debido a batería insuficiente.
- ※ Durante el emparejamiento y la conexión, asegúrese de que el wireless del reloj esté encendido y dentro de la distancia de conexión efectiva.
- ※ Este dispositivo requiere Android 7.0 y superior, 10S16 y superior, Homony 3.0 y superior
- ※ Si la conexión wireless falla en los sistemas de versiones bajas, deberá buscar manualmente el D16-WATCH en la configuración del teléfono y conectarlo manualmente.

## Precauciones

- No desmonte, repare ni modifique el producto sin autorización.
- No golpee violentamente el producto para evitar dañarlo.
- Evite su uso en campos magnéticos fuertes, luz solar directa o entornos de alta temperatura.
- Este producto no está destinado al diagnóstico, tratamiento o prevención de enfermedades.
- Evite usar la correa demasiado apretada y mantenga limpia la parte donde el reloj entra en contacto con la piel.
- Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres para evitar cualquier daño.

## Parámetros de rendimiento

- Nombre del producto: Reloj inteligente  
Modelo: D16  
Pantalla: Pantalla a color TFT 2.01, resolución de 240x296 píxeles  
Sensor: sensor G de tres ejes  
Duración de la batería: 5-7 días  
Tipo de batería: batería de polímero de litio  
Temperatura de trabajo: -10°C~50°C

## Resolución de problemas comunes

### Possibles razones por las que no hay sonido en los auriculares

- 1 El auricular no está encendido:  
(1) Para la primera conexión, asegúrese de que el reloj y los auriculares estén encendidos: Asegúrese de que el conector de carga de los auriculares esté en contacto con el reloj y cargándose. A continuación, abra la tapa del reloj y extraiga los auriculares. Active el wireless en su teléfono y seleccione D16-TWS para conectar. Cuando los auriculares muestren "conectado", significa que la conexión se ha realizado correctamente.



Al cargar, asegúrese de que los pinos de carga de los auriculares estén en contacto con el reloj.

- (2) Si el reloj no tiene batería y los auriculares están en el compartimento del reloj, debe sacar los auriculares y mantener presionada la zona táctil de los auriculares para encender el reloj.



Mantenga pulsado para encender

(3) Si los auriculares se sacan del compartimento y se dejan fuera durante un tiempo, se apagará automáticamente y deberán volver a colocarse en el compartimento del reloj. Tras introducirlos, la esfera del reloj indicará que se han colocado. En ese momento, la esfera principal indicará que se están cargando. Cuando la esfera principal indique que los auriculares están cargados (10%, 20%, 30%...), quite los auriculares, seleccione D16-TWS en el wireless del teléfono móvil y conéctelos hasta que se muestre "conectados", lo que indica que la conexión se ha realizado correctamente.

2 El auricular wireless no está conectado correctamente

(1) Asegúrese de que el auricular esté encendido, vaya a Configuración > wireless > Busque el nombre wireless D16-TWS para emparejar y conectar;

(2) Compruebe si el teléfono está conectado a otros dispositivos de audio wireless. De ser así, desconéctelos antes de conectar los auriculares wireless D16-TWS.

3 ¿El volumen está en el valor más bajo?: Si el volumen está en el valor más bajo, mantenga presionada la posición táctil del auricular derecho para subir el volumen.

4 Revise regularmente el puerto de carga de los auriculares para detectar objetos extraños. Si hay objetos extraños, límpielos antes de cargarlos.

## El wireless del reloj no está conectado o no se puede conectar

Intente reiniciar el reloj y volver a conectarlo;

Intente reiniciar el wireless de su teléfono y conéctese nuevamente;

No conecte su teléfono a otros dispositivos wireless al mismo tiempo.

Se requiere reconexión manual:

Método 1:

1 Asegúrese de que el wireless del reloj y el wireless del teléfono móvil estén encendidos;

2 Encienda el wireless de su teléfono móvil y elija ignorar D16-WATCH;

3 Abra Facelink en su teléfono, seleccione Dispositivos - Seleccione Agregar dispositivo - Busque D16 - WATCH;

4 Si el wireless local no está conectado, debe activar el wireless de fondo de su teléfono y seleccionar D16-WATCH para conectarse manualmente al wireless local.

Método 2:

1 Asegúrese de que el wireless del reloj y el wireless del teléfono móvil estén encendidos;

2 Encienda el wireless de su teléfono móvil y elija ignorar D16-WATCH;

3 Cuando el reloj muestre la esfera principal, deslícese hacia la derecha para abrir el escaneo del código QR o busque el escaneo del código QR en el menú de funciones;

4 Abra Facelink en su teléfono, busque la conexión del código de escaneo y escanee el código para conectarse;

5 Si el wireless local no está conectado, debe activar el wireless de fondo de su teléfono y seleccionar D16-WATCH para conectarse manualmente al wireless local.

Si el método anterior no es efectivo, debe optar por ignorar D16-WATCH en wireless, reiniciar el teléfono y luego realizar la operación anterior.

## El reloj no se puede encender

Mantenga presionado el botón de encendido durante más de 3 segundos;

La batería puede estar demasiado baja, cárguela a tiempo;

Revise el puerto de carga para ver si hay objetos extraños. Si hay objetos extraños, límpielos antes de cargar.

## Los datos medidos son inexactos

Al realizar la medición, el sensor del reloj no está en buen contacto con el cuerpo humano.

Al medir, asegúrese de que el sensor esté en pleno contacto con su muñeca;

Mantenga el cuerpo quieto y mantenga el reloj cerca de su muñeca mientras realiza la medición.

## Los datos del sueño no son lo suficientemente precisos

El monitoreo del sueño simula el tiempo natural de sueño y vigilia de una persona y debe usarse de manera normal;

Usarlo demasiado tarde o justo antes de acostarse puede provocar errores;

Los datos del sueño no se monitorean durante el día y el monitoreo del sueño predeterminado es desde las 9:30 p. m. hasta las 16:00 del mediodía del día siguiente.

**Esta aplicación no es un dispositivo médico. Los datos obtenidos durante su uso son solo de referencia y no deben utilizarse para diagnóstico clínico, investigación médica, diagnóstico ni tratamiento.**

## Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: Questo dispositivo è stato testato e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in una determinata installazione. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e riaccendendo il dispositivo, si consiglia all'utente di cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

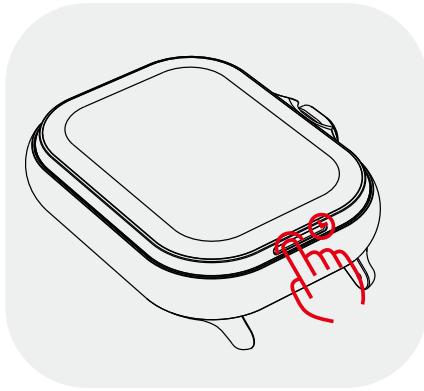
- Riposizionare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

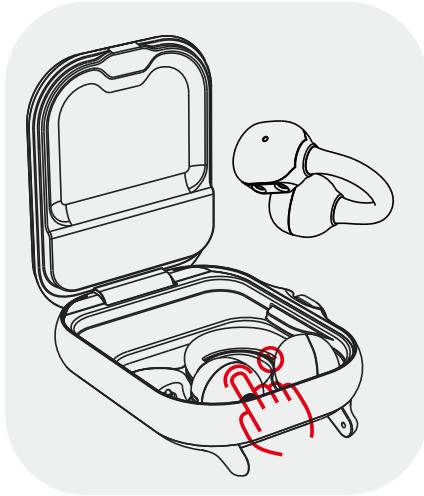
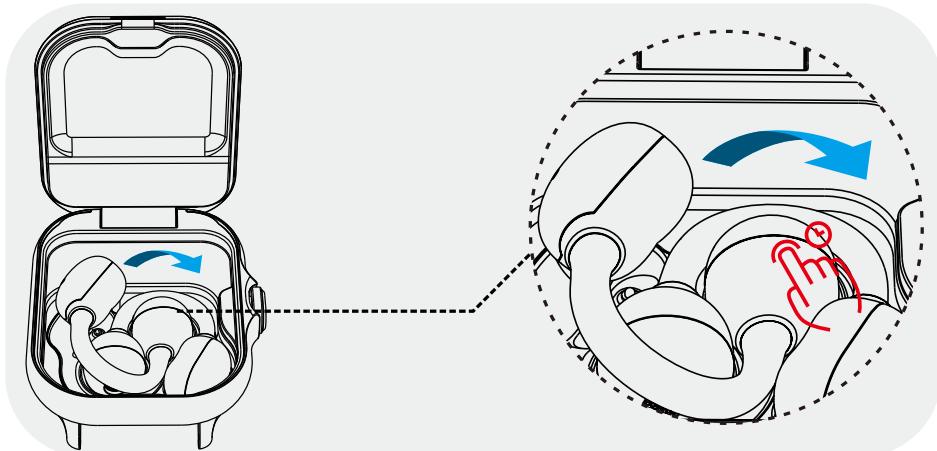
# Come indossare e utilizzare l'auricolare

## 1 Rimuovere gli auricolari

(1) Aprire il coperchio dell'orologio

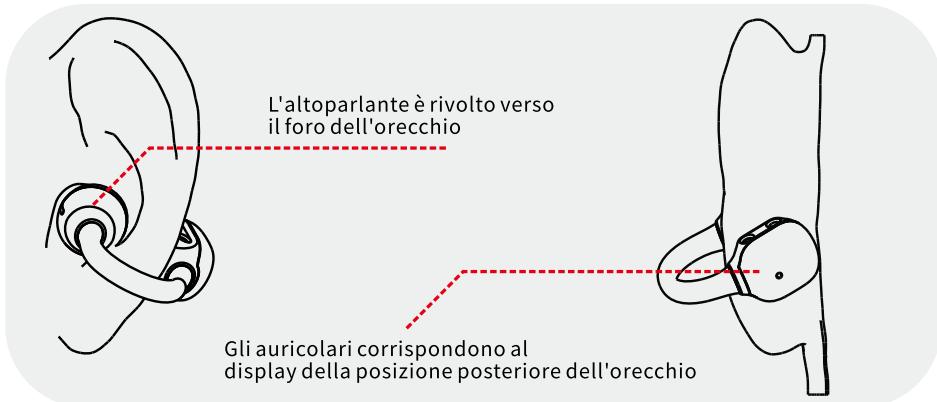


(2) Posiziona il dito sull'altoparlante dell'auricolare e premi leggermente. L'auricolare si solleverà e potrai prenderlo.



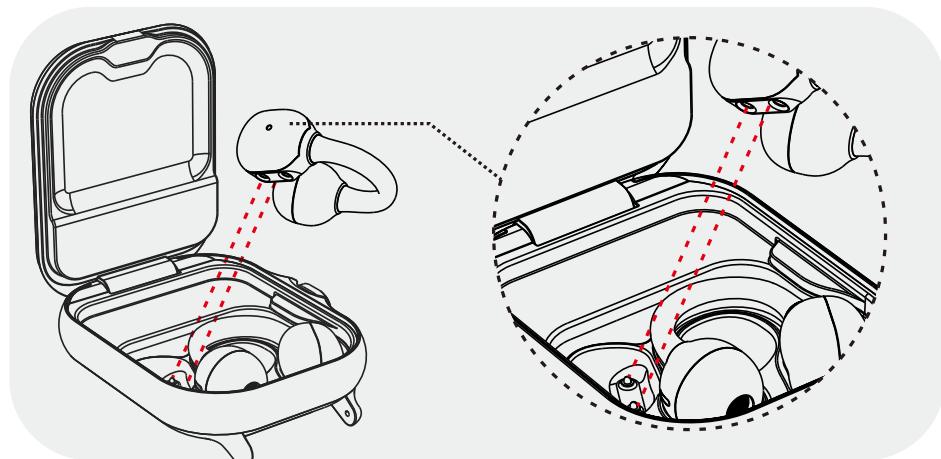
(3) Utilizzare lo stesso metodo per premere un'estremità dell'altoparlante per cuffie. Quando le cuffie si sollevano, è possibile estrarle.

## 2 Indossare le cuffie



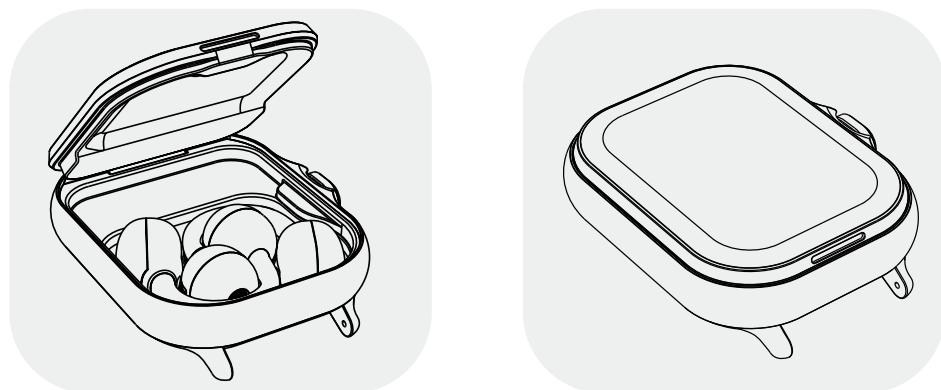
### 3 auricolari in magazzino

(1) Gli auricolari si caricano indipendentemente dal fatto che siano posizionati a sinistra o a destra. Quando gli auricolari vengono riposti nell'apposito vano, il perno di ricarica deve essere allineato con il perno superiore dell'host.



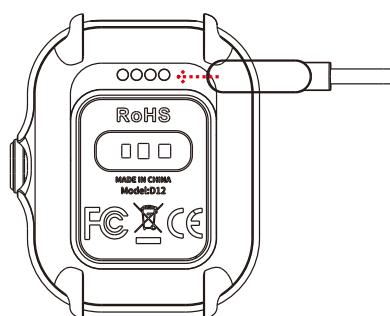
(2) Posizionare gli auricolari nella posizione corretta e chiudere il coperchio dell'orologio.

(3) Completamento



### Connessione wireless tra orologio e cuffie

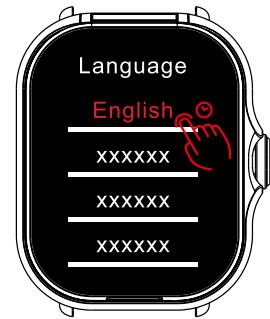
1 Caricare fino a completa carica



2 Tenere premuto il pulsante per accendere il dispositivo.



3 Seleziona la lingua



4 Scansiona e scarica l'APP



5 Accedi all'APP, in APP-Dispositivo, seleziona Scansione per connetterti al wireless



6 Consentire di attivare il wireless del sistema



7 Connessione wireless locale, fare clic su associazione per connettere D16-WATCH



8 Aprire il coperchio dell'orologio ed estrarre gli auricolari



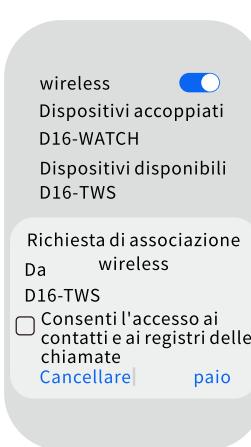
9 Collegare l'auricolare al wireless



10 Attivare il wireless del sistema



11 Seleziona D16-TWS e associa gli auricolari



16 Connessione completata



## Istruzioni per l'uso delle cuffie



1 Gli auricolari non sono distinti tra orecchio sinistro e destro

2 Aprire la cover dell'orologio e l'auricolare si accenderà automaticamente

3 Inserire gli auricolari nell'apposito vano, chiudere il coperchio dell'orologio, spegnere gli auricolari e caricarli

4 Quando l'auricolare è acceso, se non viene connesso al wireless entro 5 minuti, l'auricolare si spegnerà automaticamente.

5 L'orologio è acceso: gli auricolari si accoppiano automaticamente quando vengono estratti dalla custodia. Dopo la prima connessione, gli auricolari si collegheranno automaticamente al telefono quando vengono aperti.

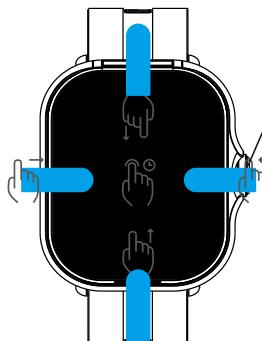
6 L'orologio è scarico: è necessario accendere manualmente l'auricolare prima che possa connettersi al wireless.

7 L'orologio è scarico: è necessario disconnettere manualmente la connessione wireless tra l'auricolare e il telefono prima di riporre l'auricolare nella memoria.

# Guarda le istruzioni per l'uso

## Funzionamento dello schermo

- 1 Scorri verso il basso: Notifica del messaggio
- 2 Scorri verso l'alto: Centro di controllo
- 3 Scorri verso destra: funzione rapida
- 4 Scorri verso sinistra: menu delle funzioni
- 5 Pressione prolungata: cambia il quadrante



## Funzionamento dei tasti

### Tasti funzione Tasto di accensione

- 1 Accensione: tenere premuto per 3 secondi finché lo schermo non si illumina.
- 2 Spegnimento: tenere premuto per 3 secondi, quindi far scorrere per spegnere
- 3 Premere brevemente per illuminare lo schermo
- 4 Quando lo schermo è acceso, fare clic sul pulsante per accedere alla modalità menu.
- 5 Modalità menu, fare doppio clic sul pulsante per accedere alla modalità di selezione dello stile del menu

※Se il dispositivo non si avvia dopo aver premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, caricarlo e riprovare.

※Si prega di mantenere il livello della batteria dell'orologio superiore al 20% prima dell'associazione per evitare che l'associazione fallisca a causa di una batteria insufficiente

※Durante l'associazione e la connessione, assicurati che il wireless dell'orologio sia attivo e che si trovi entro la distanza di connessione effettiva.

※Questo dispositivo richiede Android 7.0 e versioni successive, 10S16 e versioni successive, Homony 3.0 e versioni successive

※Per i sistemi di versioni precedenti, se la connessione wireless fallisce, è necessario trovare manualmente D16-WATCH nelle impostazioni del telefono e connettersi manualmente.

## Precauzioni

Si prega di non smontare, riparare o modificare il prodotto senza autorizzazione.

Non urtare violentemente il prodotto per evitare di danneggiarlo.

Evitare l'uso in presenza di forti campi magnetici, luce solare diretta o ambienti ad alte temperature.

Questo prodotto non è destinato alla diagnosi, al trattamento o alla prevenzione di malattie.

Si prega di evitare di indossare il cinturino troppo stretto e di mantenere pulita la parte a contatto con la pelle.

Per evitare qualsiasi danno, i bambini devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

## Parametri di prestazione

Nome del prodotto: Smart Watch

Modello: D16

Display: schermo a colori TFT 2.01, risoluzione 240x296 pixel

Sensore: sensore G a tre assi

Durata della batteria: 5-7 giorni

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio

Temperatura di lavoro: -10°C~50°C

## Risoluzione dei problemi comuni

### Possibili cause della mancanza di suono dagli auricolari

#### 1. L'auricolare non è acceso:

(1) Per la prima connessione, assicurati che l'orologio e gli auricolari siano alimentati: assicurati che il pin di ricarica degli auricolari sia a contatto con l'orologio e in carica. Quindi apri la cover dell'orologio ed estrai gli auricolari. Attiva il wireless sul telefono e seleziona D16-TWS per connetterti. Quando gli auricolari visualizzano "connesso", significa che la connessione è avvenuta correttamente.



Durante la ricarica, assicurarsi che i pin di ricarica degli auricolari siano a contatto con l'orologio.

(2) Se l'orologio è scarico e gli auricolari si trovano nel vano porta-orologio, è necessario estrarre gli auricolari e premere a lungo l'area touch degli auricolari per accendere l'orologio.



Premere a lungo per accendere

(3) Quando gli auricolari vengono estratti dal vano e lasciati fuori per un certo periodo di tempo, si spengono automaticamente e devono essere riposti nel vano dell'orologio. Dopo essere stati riposti nel vano, il quadrante dell'orologio indicherà che gli auricolari sono stati riposti. A questo punto, il quadrante principale indicherà che gli auricolari sono in carica. Quando il quadrante principale indica che gli auricolari sono carichi (10%, 20%, 30%...), estrarre gli auricolari, selezionare D16-TWS nel wireless del telefono cellulare e collegarli finché gli auricolari non mostrano "connesso", a indicare che la connessione è avvenuta correttamente.

2 L'auricolare wireless non è collegato correttamente

(1) Assicurati che l'auricolare sia acceso, vai su Impostazioni > wireless > Cerca il nome wireless D16-TWS per associarlo e connetterlo;

(2) Verificare se il telefono è connesso ad altri dispositivi audio wireless. In tal caso, scollarli prima di connettere l'auricolare wireless D16-TWS.

3 Il volume è al valore più basso: se il volume è al valore più basso, premere a lungo la posizione touch dell'auricolare destro per aumentare il volume.

4 Controllare regolarmente la porta di ricarica dell'auricolare per verificare la presenza di corpi estranei. In tal caso, pulirli prima di ricaricare.

### L'orologio wireless non è connesso o non può essere connesso

Prova a riavviare l'orologio e a riconnetterti;

Prova a riavviare il wireless del tuo telefono e a riconnetterti;

Non collegare il telefono ad altri dispositivi wireless contemporaneamente.

Riconnessione manuale richiesta:

Metodo 1:

1 Assicurarsi che il wireless dell'orologio e il wireless del telefono cellulare siano attivi;

2 Attiva il wireless del tuo cellulare e scegli di ignorare D16-WATCH;

3 Apri Facelink sul tuo telefono, seleziona Dispositivi - Seleziona Aggiungi dispositivo - Trova D16 - OROLOGIO;

4 Se il wireless locale non è connesso, è necessario attivare il wireless in background del telefono e selezionare D16-WATCH per connettersi manualmente al wireless locale.

Metodo 2:

1 Assicurarsi che il wireless dell'orologio e il wireless del telefono cellulare siano attivi;

2 Attiva il wireless del tuo cellulare e scegli di ignorare D16-WATCH;

3 Quando l'orologio visualizza il quadrante principale, scorri verso destra per aprire la scansione del codice QR o trova la scansione del codice QR nel menu delle funzioni;

4 Apri Facelink sul tuo telefono, trova la connessione con il codice di scansione e scansiona il codice per connettermi;

5 Se il wireless locale non è connesso, è necessario attivare il wireless in background del telefono e selezionare D16-WATCH per connettersi manualmente al wireless locale.

Se il metodo sopra descritto non è efficace, è necessario scegliere di ignorare D16-WATCH tramite wireless, riavviare il telefono e quindi eseguire l'operazione sopra descritta.

### L'orologio non può essere acceso

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per più di 3 secondi;

La batteria potrebbe essere troppo scarica, caricarla in tempo;

Controllare la porta di ricarica per eventuali corpi estranei. In tal caso, pulirli prima di ricaricare.

### I dati misurati sono imprecisi

Durante la misurazione, il sensore dell'orologio non è a contatto adeguato con il corpo umano.

Durante la misurazione, assicurarsi che il sensore sia completamente a contatto con il polso;

Durante la misurazione, mantieni il corpo fermo e l'orologio vicino al polso.

### I dati sul sonno non sono sufficientemente accurati

Il monitoraggio del sonno simula il naturale orario di sonno e di veglia di una persona e deve essere indossato normalmente;

Indossarlo troppo tardi o subito prima di andare a letto può causare errori;

I dati sul sonno non vengono monitorati durante il giorno; il monitoraggio predefinito è dalle 21:30 alle 16:00 del giorno successivo.

**Questa applicazione non è un dispositivo medico. I dati ottenuti durante l'utilizzo di questa applicazione sono solo a scopo di riferimento e non devono essere utilizzati per diagnosi cliniche, ricerca medica, diagnosi o trattamento.**

## Oświadczenie FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą spowodować niepożądane działanie.

Zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone wyraźnie przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu.

**UWAGA:** Ten sprzęt został przetestowany i stwierdzono, że jest zgodny z limitami dla cyfrowego urządzenia klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Limity te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Ten sprzęt generuje, używa i może emitować energię radiową i, jeśli nie jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Niemniej jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli ten sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, które można sprawdzić poprzez wyłączenie i włączenie sprzętu, zaleca się, aby użytkownik spróbował usunąć zakłócenia stosując jedno lub więcej z następujących działań:

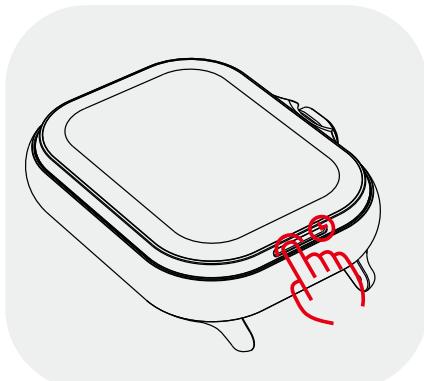
- Zmienić orientację lub umiejscowienie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się z dealerem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Urządzenie zostało ocenione pod kątem zgodności z ogólnymi wymaganiami dotyczącymi narażenia na fale radiowe (RF). Urządzenie może być używane w warunkach narażenia przenośnego bez ograniczeń.

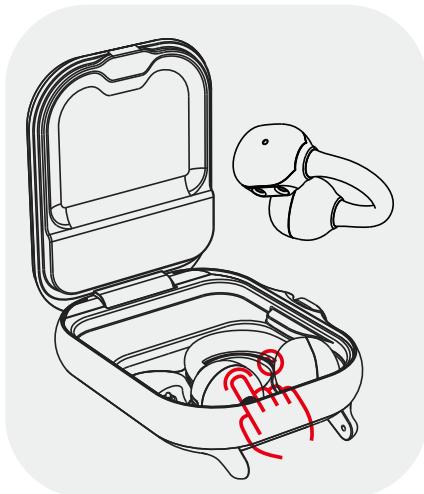
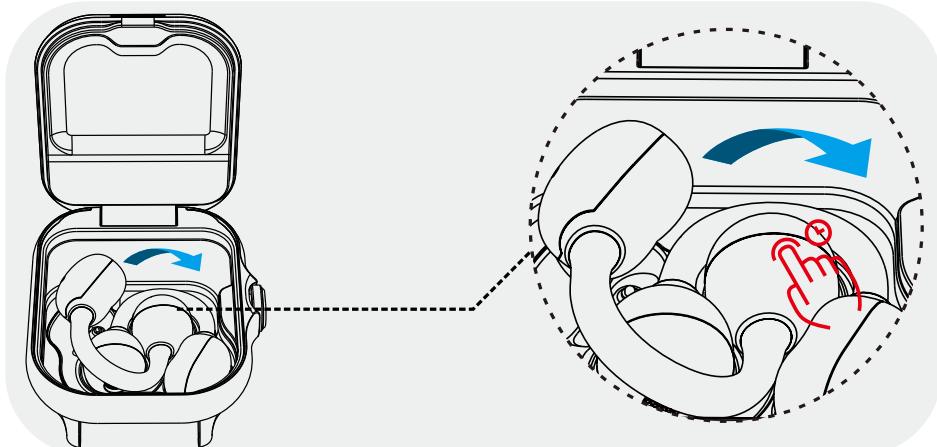
## Jak nosić i używać zestawu słuchawkowego

### 1 Zdejmij słuchawki

(1) Otwórz pokrywę zegarka

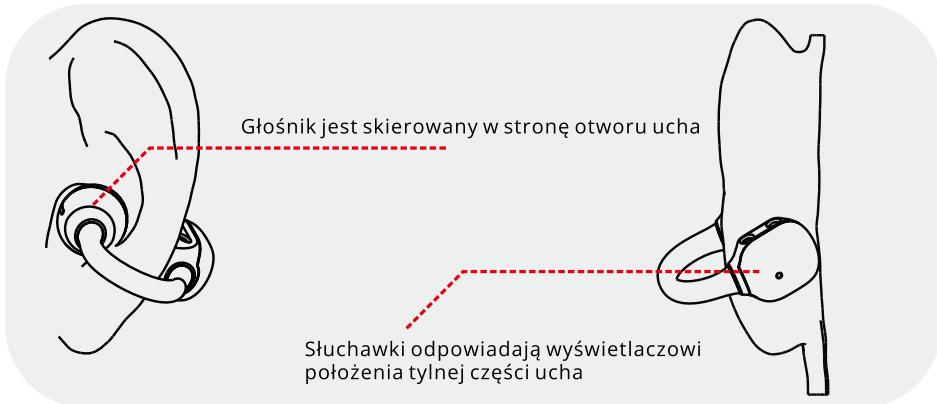


(2) Położ palec na głośniku słuchawki i lekko naciśnij. Słuchawka uniesie się i będziesz mógł ją podnieść.



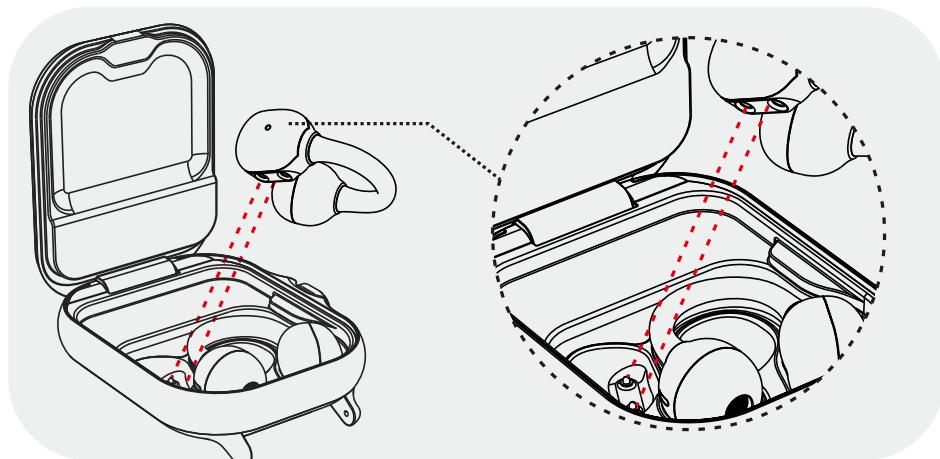
(3) Użyj tej samej metody, aby nacisnąć jeden koniec drugiego głośnika słuchawek. Gdy słuchawki się podnoszą, możesz je wyjąć.

### 2. Noszenie słuchawek

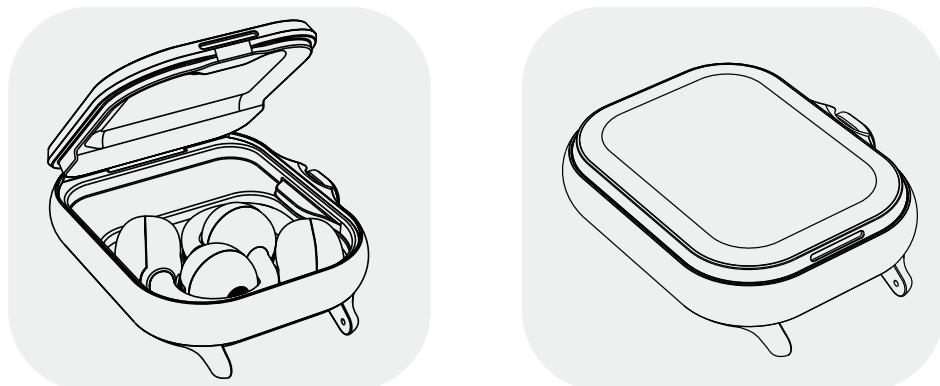


### 3 słuchawki w magazynie

(1) Słuchawki ładują się niezależnie od tego, czy są z lewej, czy z prawej strony. Po umieszczeniu słuchawek w komorze, styk ładowania musi być wyrównany z górnym stykiem w słuchawce.

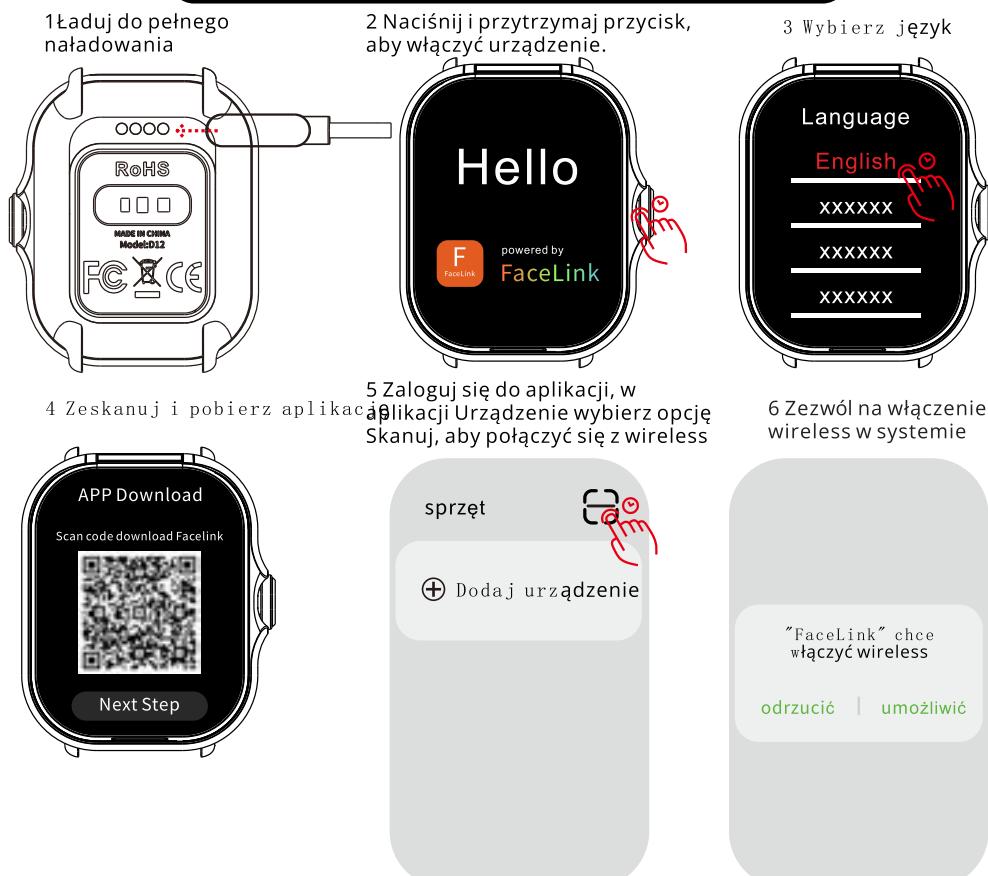


(2) Umieść słuchawki w prawidłowej pozycji i zamknij pokrywę zegarka.



(3) Zakończenie

### Połączenie wireless między zegarkiem a słuchawkami



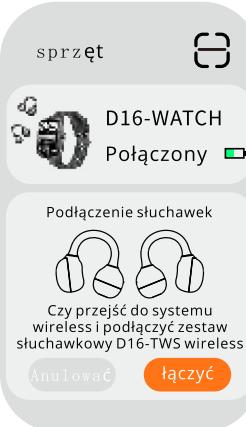
7 Lokalne połączenie wireless, kliknij parowanie, aby połączyć D16-WATCH



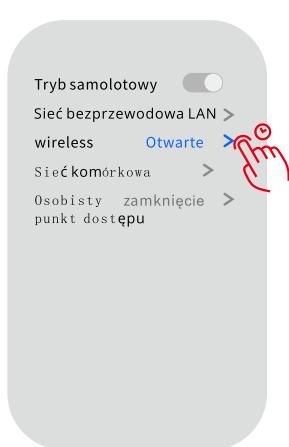
8 Otwórz pokrywę zegarka i wyjmij słuchawki



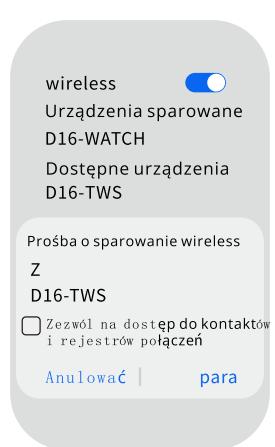
9 Podłącz zestaw słuchawkowy do wireless



10. Włącz wireless w systemie



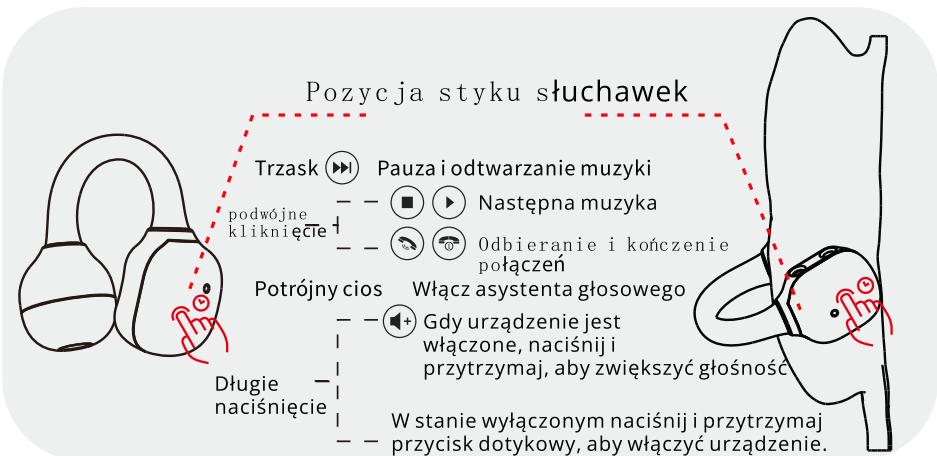
11 Wybierz D16-TWS i sparuj słuchawki



16 Połączenie zakończone



## Pozycja styku słuchawek



1 Słuchawki nie rozróżniają ucha lewego i prawego

2 Otwórz pokrywę zegarka, a zestaw słuchawkowy włączy się automatycznie

3 Umieść słuchawki w schowku, zamknij pokrywę zegarka, wyłącz słuchawki i naładuj je.

4 Po włączeniu zestawu słuchawkowego, jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie on połączony z technologią wireless, zestaw słuchawkowy automatycznie się wyłączy.

5 Zegarek jest włączony: słuchawki parują się automatycznie po wyjęciu z etui. Po pierwszym połączeniu słuchawki automatycznie połączą się z telefonem po ich otwarciu.

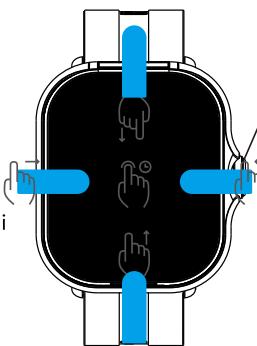
6 Zegarek jest rozładowany: zestaw słuchawkowy należy włączyć ręcznie, aby mógł połączyć się z wireless.

7 Zegarek jest rozładowany: Przed schowaniem zestawu słuchawkowego do schowka należy ręcznie rozłączyć połączenie wireless między zestawem słuchawkowym a telefonem.

# Instrukcja obsługi zegarka

## Obsługa ekranu

- 1 Przeświat w dół:  
Powiadomienie o wiadomości
- 2 Przesuń w górę:  
Centrum sterowania
- 3 Przesuń w prawo:  
Szybka funkcja
- 4 Przesuń w lewo: Menu funkcji
- 5 Długie naciśnięcie:  
Przełączanie pokrętła



## Kluczowa operacja

### Klawisze funkcyjne Klawisz zasilania

- 1 Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aż ekran się zaświeci.
- 2 Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, a następnie przesuń, aby wyłączyć
- 3 Naciśnij krótko, aby podświetlić ekran
- 4 Po włączeniu ekranu kliknij przycisk, aby wejść do trybu menu.
- 5 Tryb menu, kliknij dwukrotnie przycisk, aby przejść do trybu wyboru stylu menu

※ Jeśli urządzenie nie uruchomi się po naciśnięciu przycisku zasilania przez 3 sekundy, naładuj urządzenie i spróbuj ponownie.

※ Przed sparowaniem należy utrzymywać poziom naładowania baterii zegarka powyżej 20%, aby uniknąć niepowodzenia parowania z powodu niewystarczającej ilości baterii.

※ Podczas parowania i łączenia upewnij się, że wireless zegarka jest włączony i znajduje się w zasięgu efektywnego połączenia.

※ To urządzenie wymaga systemu Android 7.0 i nowszego, 10S16 i nowszego, Homony 3.0 i nowszego

※ W przypadku starszych wersji systemów, jeśli połączenie wireless nie powiedzie się, należy ręcznie znaleźć D16-WATCH w ustawieniach telefonu i ręcznie nawiązać połączenie.

## Środki ostrożności

Nie rozbieraj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu bez zezwolenia.

Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy gwałtownie uderzać w produkt.

Nie należy używać urządzenia w miejscach narażonych na silne pola magnetyczne, bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokie temperatury.

Produkt ten nie jest przeznaczony do diagnozowania, leczenia ani zapobiegania chorobom.

Unikaj noszenia paska zbyt ciasno i dbaj o to, aby część zegarka stykająca się ze skórą była czysta.

Dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem rodziców, aby uniknąć jakichkolwiek szkód.

## Parametry wydajności

Nazwa produktu: Smartwatch

Model:D16

Wyświetlacz: kolorowy ekran TFT 2,01, rozdzielcość 240x296 pikseli

Czujnik: Trójosiowy czujnik G

Żywotność baterii: 5-7 dni

Typ baterii: bateria litowo-polimerowa

Temperatura pracy: -10°C~50°C

## Typowe rozwiązywanie problemów

### Możliwe przyczyny braku dźwięku w słuchawkach

1. Zestaw słuchawkowy nie jest włączony:

(1) Podczas pierwszego połączenia upewnij się, że zegarek i słuchawki są zasilane: Upewnij się, że pin ładowania słuchawek styka się z zegarkiem i jest ładowany. Następnie otwórz pokrywę zegarka i wyjmij słuchawki. Włącz wireless w telefonie i wybierz D16-TWS, aby nawiązać połączenie. Gdy słuchawki wyświetlą komunikat „połączono”, oznacza to, że połączenie zostało nawiązane.



Podczas ładowania należy upewnić się, że styki ładowania słuchawek stykają się z zegarkiem.

(2) Jeśli zegarek jest rozładowany, a słuchawki znajdują się w schowku na zegarek, należy wyjąć słuchawki i naciąć i przytrzymać punkt styku słuchawek, aby włączyć zegarek. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć zegarek.



Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć

(3) Po wyjęciu słuchawek z kieszeni i pozostawieniu ich na zewnątrz przez dłuższy czas, automatycznie się wyłączą i należy je ponownie włożyć do kieszeni. Po włożeniu słuchawek do kieszeni, tarcza zegarka pokaże, że słuchawki zostały włożone do kieszeni. W tym samym czasie, tarcza główna pokaże, że słuchawki są ładowane. Gdy tarcza główna pokaże, że słuchawki są naładowane (10%, 20%, 30...), wyjmij słuchawki, wybierz D16-TWS w ustawieniach wireless telefonu komórkowego iłącz się,aż słuchawki będą wyświetlane jako połączone, co oznacza, że połączenie zostało nawiązane.

2 Zestaw słuchawkowy wireless nie jest prawidłowo podłączony

(1) Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony, przejdź do Ustawienia > wireless > Wyszukaj nazwę wireless D16-TWS, aby sparować i połączyć;

(2) Sprawdź, czy telefon jest połączony z innymi urządzeniami audio wireless. Jeśli tak, rozłącz je przed podłączeniem zestawu słuchawkowego D16-TWS wireless.

3 Jeśli głośność jest ustawiona na najniższy poziom: Jeśli głośność jest ustawiona na najniższy poziom, naciśnij i przytrzymaj obszar dotykowy prawej słuchawki, aby zwiększyć głośność.

4 Regularnie sprawdzaj port ładowania zestawu słuchawkowego pod kątem obecności ciał obcych. Jeśli znajdują się tam jakieś ciała obce, wyczyść je przed ładowaniem.

### Zegarek wireless nie jest podłączony lub nie można go połączyć

Spróbuj ponownie uruchomić zegarek i nawiązać połączenie;

Proszę spróbować ponownie uruchomić wireless w telefonie i połączyć się ponownie;

Nie podłączaj telefonu do innych urządzeń wireless w tym samym czasie.

Wymagane ponowne połączenie ręczne:

Metoda 1:

1 Upewnij się, że wireless w zegarku i telefonie komórkowym jest włączony;

2 Włącz wireless w swoim telefonie komórkowym i zignoruj D16-WATCH;

3 Otwórz aplikację Facelink na telefonie, wybierz Urządzenia – Wybierz Dodaj urządzenie – Znajdź D16 – ZEGAREK;

4 Jeśli lokalny moduł wireless nie jest połączony, należy włączyć moduł wireless w telefonie i wybrać opcję D16-WATCH, aby ręcznie połączyć się z lokalnym modułem wireless.

Metoda 2:

1 Upewnij się, że wireless w zegarku i telefonie komórkowym jest włączony;

2 Włącz wireless w swoim telefonie komórkowym i zignoruj D16-WATCH;

3 Gdy zegarek wyświetla główną tarczę, przesuń palcem w prawo, aby otworzyć skanowanie kodu QR lub znajdź skanowanie kodu QR w menu funkcji;

4 Otwórz aplikację Facelink na telefonie, znajdź kod połączenia skanującego i zeskanuj go, aby nawiązać połączenie;

5 Jeśli lokalny moduł wireless nie jest połączony, należy włączyć moduł wireless w telefonie i wybrać opcję D16-WATCH, aby ręcznie połączyć się z lokalnym modułem wireless.

Jeśli powyższa metoda okaże się nieskuteczna, należy zignorować sygnał D16-WATCH w wireless, uruchomić ponownie telefon, a następnie wykonać powyższą operację.

### Nie można włączyć zegarka

Proszę naciągnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez ponad 3 sekundy;

Być może bateria jest zbyt słaba, należy ją naładować w odpowiednim czasie;

Sprawdź port ładowania pod kątem obecności ciał obcych. Jeśli znajdują się tam jakieś ciała obce, wyczyść je przed ładowaniem.

### Zmierzone dane są niedokładne

Podczas pomiaru czujnik zegarka nie ma dobrego kontaktu z ciałem człowieka.

Podczas pomiaru należy upewnić się, że czujnik ma pełny kontakt z nadgarstkiem;

Podczas pomiaru trzymaj ciało nieruchomo, a zegarek blisko nadgarstka:

### Dane dotyczące snu nie są wystarczająco dokładne

Monitor snu symuluje naturalny czas zasypiania i czerwienia danej osoby, dlatego należy go nosić normalnie;

Noszenie go zbyt późno lub tuż przed pójściem spać może powodować błędy;

Dane dotyczące snu nie są monitorowane w ciągu dnia; domyślne monitorowanie snu trwa od 21:30 do 16:00 dnia następnego.

**Niniejsza aplikacja nie jest urządzeniem medycznym. Dane uzyskane podczas korzystania z tej aplikacji mają charakter wyłącznie informacyjny i nie mogą być wykorzystywane do celów diagnostyki klinicznej, badań medycznych, diagnostyki ani leczenia.**

## Prohlášení FCC

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC.

Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení, a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou zrušit oprávnění uživatele k obsluze zařízení.

**POZNÁMKA:** Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly rozumnou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Není však zaručeno, že ke rušení nedojde v konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, je uživatel vyzván, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným technikem pro rádio/TV o pomoc.

Zařízení bylo posouzeno a splňuje obecné požadavky na expozici RF. Zařízení lze používat ve přenosných podmínkách expozice bez omezení.